

CURSO DE PERFECCIONAMIENTO

# Cómo pronunciar el Inglés correctamente



## TODOS LOS DERECHOS RESERVADOS

Prohibida la reproducción total o parcial de este libro o de las grabaciones de cualquiera de los cursos de la serie **Auto Inglés®** en cualquier medio, sea electrónico, mecánico, fotocopias o grabación sin el previo permiso escrito de la editorial.

## ALL RIGHTS RESERVED

No part of this book or of the recordings of any of the courses of the **Auto Inglés®** series may be reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise without the prior written permission of the publisher.

Los textos y audios de la serie Auto Inglés® son publicaciones de:

**Firmas Press Corporation**  
2333 Brickell Avenue, Suite H-1  
Miami, FL 33129, U.S.A.

[www.firmaspress.com](http://www.firmaspress.com)

# Precisiones Iniciales

- ✓ La metodología de este curso es detallar la pronunciación de las vocales y las consonantes, tanto como letras solas como en combinaciones con otras letras. Para ello se usa el sistema de Tablas, con este encabezamiento:

Letter/s	English Word	Pronunciation	Spanish Equivalent (s.e.)	Description	Rule for Use	Frequent Examples	Sample Sentence
----------	--------------	---------------	---------------------------	-------------	--------------	-------------------	-----------------

Usted podrá repetir el texto que escucha tantas veces como quiera, hasta que fije la pronunciación correcta.

- ✓ En el comienzo de cada hoja encontrará la posición que corresponde al archivo MP3 que contiene el audio del Curso.
- ✓ Al final, después la pronunciación de la Z, hay más información, como adicional a lo que está grabado.



## 0:00 Bienvenido al curso *Cómo pronunciar el Inglés correctamente.* - Welcome.

### Curso de pronunciación del inglés.

Cómo descifrar el Inglés escrito y cómo lograr pronunciarlo correctamente.

➤ El sonido largo de la **a** : El sonido largo de la **a** es como la combinación **éi** en español.

Letter/s	English Word	Pronunciation	Spanish Equivalent (s.e.)	Description	Rule for Use	Frequent Examples	Sample Sentence
<b>a</b>	<b>radio</b>	<i>réidióu</i>	radio	<p><b>As in the name of the letter a.</b></p> <p>El sonido largo de la <b>a</b> en inglés es como la combinación <b>éi</b> en español en la palabra <i>peine</i>.</p>	<p><b>In open syllables.</b></p> <p>En sílabas abiertas, o sea, sílabas que terminan en vocal y NO en consonante.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Baker (ba-ker)</b> Panadero (s.e.)</li> <li>• <b>Favor (fa-vor)</b> Favor (s.e.)</li> <li>• <b>Flavor (fla-vor)</b> Sabor (s.e.)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Do me a <u>f</u>avor, turn off the <u>r</u>adio.</b> (the = <i>da, de o dii</i>) Hazme el favor, apaga el radio.</li> <li>• <b>I like the <u>f</u>lavor of this <u>c</u>ake.</b> (La <i>v</i> no se pronuncia <i>b</i>). Me gusta el sabor de esta torta.</li> </ul>
<b>a</b> + <b>Consonant</b> + <b>silent e</b>	<b>cake</b>	<i>kéik</i>	torta, pastel	<p><b>Letter a followed by consonant and silent e.</b></p> <p>La <b>a</b> tiene el sonido largo, igual que en la combinación <b>éi</b> en español, cuando es seguida por consonante y una <b>e</b> muda.</p>	<p><b>Always.</b> Siempre</p> <p>Cuando la <b>e</b> final de la palabra es muda.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Bake</b> Hornear (s.e.)</li> <li>• <b>Came</b> Pret. de Venir (s.e.)</li> <li>• <b>Case</b> Caso (s.e.)</li> <li>• <b>Cave</b> Cueva (s.e.)</li> <li>• <b>Date</b> Fecha (s.e.)</li> <li>• <b>Face</b> Cara (s.e.)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b><u>B</u>ake the <u>c</u>ake on this <u>d</u>ate.</b> (La <i>n</i> se pronuncia <i>nn</i> y nunca como en español, <i>eng</i>) Hornea la torta en esta fecha.</li> </ul>

**Nota:** Una excepción muy importante, por ser una palabra muy común, es el verbo **to have** / *tu hav* (*haber* o *tener*), que se pronuncia con el sonido corto de la **a**: *jav*, cercano a *jaf*, pero nunca a *jab*. Más adelante veremos en mayor detalle el sonido corto de la **a**.

➤ **3:28** Este mismo sonido largo de la *a* se puede representar con otras combinaciones de letras:

*ai, ay, eigh, ey, (é en palabras del francés)*

Letter/s	English Word	Pronunciation	Spanish Equivalent (s.e.)	Description	Rule for Use	Frequent Examples	Sample Sentence
<i>ai</i>	nail	<i>néil</i>	uña	Suena <i>éi como 6.</i>	<p><b>In English many letters together sound like only one sound.</b></p> <p>Esta regla, por lo general, no falla.</p> <p>Si se aprende esta regla, le será fácil pronunciar las palabras donde se usan estas combinaciones de letras.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Mail</b> Correo (s.e.)</li> <li>• <b>Say</b> Decir (s.e.)</li> <li>• <b>Weigh</b> Pesar (s.e.)</li> <li>• <b>Whey</b> Suero de leche (s.e.)</li> <li>• <b>Résumé</b> Currículo (s.e.)</li> </ul>	<p><b>They have to <u>weigh</u> this <u>mail</u> for my <u>neighbor</u> before I <u>pay</u> for it.</b></p> <p>Ellos tienen que pesar este correo de mi vecino antes que yo lo pague.</p>
<i>ay</i>	May	<i>méi</i>	mayo	Suena <i>éi como 6.</i>			
<i>eigh</i>	eight	<i>éit</i>	ocho	Suena <i>éi como 6.</i>			
<i>ey</i>	they	<i>dhéi</i>	ellos	Suena <i>éi como 6.</i>			
<i>é</i>	entrée	<i>antréi</i>	plato principal	Suena <i>éi como 6.</i>			

➤ **5:50** Sonido largo de la *e*: El sonido largo de la *e* es como una *i* en español.

Letter/s	English Word	Pronunciation	Spanish Equivalent (s.e.)	Description	Rule for Use	Frequent Examples	Sample Sentence
<i>e</i>	He	<i>jii</i>	él	<p>As in the name of the letter <i>e</i>.</p> <p>Muy parecido al sonido de la <i>i</i> en español, como en <i>sí</i>, pero tenso y largo, por eso en este curso se presenta como: <i>ii</i>.</p>	<p><b>In short words with open syllables.</b></p> <p>En sílabas abiertas, es decir, en sílabas que no tienen consonante final.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Be</b> Ser (s.e.)</li> <li>• <b>Me</b> Mi (s.e.)</li> <li>• <b>He</b> Él (s.e.)</li> <li>• <b>We</b> Nosotros</li> <li>• <b>The</b> El ; La (s.e.)</li> </ul>	<p><b>She, he, and we are pronouns.</b></p> <p>Ella, él y nosotros son pronombres.</p>
<i>e</i> + Consonant + silent <i>e</i>	Pete	<i>píit</i>	Pedro	<p>As in the name of the letter <i>e</i>.</p> <p>Aquí la primera <i>e</i> tiene el mismo sonido largo de <i>ii</i> que acabamos de ver (pero no la <i>e</i> final, que es muda).</p>	<p><b>In most words ending in mute <i>e</i>.</b></p> <p>Cuando está seguida de una consonante más una <i>e</i> final muda.</p> <p>Recuerde que en inglés la <i>e</i> final generalmente es muda.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>These</b> Estas, Estos (s.e.)</li> <li>• <b>Gene</b> Gen (s.e.)</li> <li>• <b>Steve</b> Esteban (s.e.)</li> </ul>	<p><b>Pete and Steve have the same genes.</b></p> <p>Pedro y Esteban tienen los mismos genes.</p>

➤ **8:20** Este sonido largo de *e* en **he** y en **Pete** se puede representar con otras combinaciones de letras:  
siempre con *ee* y a veces con *ei, ie, ea, -y*.

Letter/s	Word in English	Pronunciation	Spanish Equivalent (s.e.)	Description	Rule for Use	Frequent Examples	Sample Sentence
<i>ee</i>	<b>Bee</b>	<i>Bii</i>	Abeja	Siempre suena <i>sí</i> .	<p><b>The long <i>e</i> rule is easy to keep for <u>ee</u>. Easy for Spanish speakers.</b></p> <p>Esta regla no falla en el caso de <i>ee</i>. Si se aprende esta regla, le ayudará a pronunciar las palabras donde se usan estas combinaciones de letras.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Feel</b> Sentir (s.e.)</li> <li>• <b>Receive</b> Recibir (s.e.)</li> <li>• <b>Meat</b> Carne (s.e.)</li> </ul>	<p><b>The baby doesn't like to <u>eat meat</u>. This is <u>easy</u> to <u>see</u>.</b></p> <p>Al bebé no le gusta comer carne. Esto es fácil de ver.</p>
<i>ei</i>	<b>Ceiling</b>	<i>Síiling</i>	Techo	A veces suena <i>sí</i> .			
<i>ie</i>	<b>Piece</b>	<i>Píis</i>	Pieza	A veces suena <i>sí</i> .			
<i>ea</i>	<b>Eat</b>	<i>íit</i>	Comer	A veces suena <i>sí</i> .			
<i>Spanish y</i>	<b>Baby</b>	<i>béibú</i>	Bebé	A veces suena <i>sí</i> .	<p><b>Very similarly as in Spanish.</b></p> <p>En la mitad de los casos, si una palabra termina en consonante + <i>y</i>, la <i>y</i> se pronuncia <i>íi</i>.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>City</b> Ciudad (s.e.)</li> <li>• <b>Pretty</b> Bonito (s.e.)</li> </ul>	<p><b>This is a <u>pretty city</u>.</b></p> <p>La <i>t</i> entre vocales, aunque se puede pronunciar <i>t</i> casi siempre termina sonando como la <i>r</i> no la <i>rr</i> en español.</p> <p>Ésta es una ciudad bonita.</p>

➤ **11:31** El sonido largo de la *i* : El sonido largo de la *i* es como la combinación *áe* en español.

Letter/s	English Word	Pronunciation	Spanish Equivalent (s.e.)	Description	Rule for Use	Frequent Examples	Sample Sentence
<i>i</i>	hi	<i>jáe</i>	hola	<p><b>The letter <i>i</i> has both a long and a short <i>i</i> sound.</b></p> <p>El sonido largo de la <i>i</i> se parece a la combinación <i>áe</i> en español en la palabra <i>trae</i>, aunque se acerca al sonido <i>ái</i>. En este curso lo representamos con las letras <i>áe</i>. Es un error muy común que los hispanos lo pronuncien igual que en <i>¡Ay, Dios mío!</i></p>	<p><b>In open syllables.</b></p> <p>En sílabas abiertas, es decir, en sílabas que no tienen consonante al final.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>I</b> Yo (s.e.)</li> <li>• <b>Final</b> Final (s.e.)</li> <li>• <b>Pilot</b> Piloto (s.e.)</li> <li>• <b>Bicycle</b> Bicicleta (s.e.)</li> </ul>	<p><b>I see the <u>p</u>ilot on his <u>b</u>icycle.</b></p> <p>Veo al piloto en su bicicleta.</p>
<i>i</i> + Consonant + silent <i>e</i>	life	<i>láef</i>	vida	<p><b>I <u>l</u>ike this rule.</b></p> <p>Igual al sonido <i>i</i> anterior. O sea, muy parecido al sonido de <i>áe</i> en español, como en la palabra <i>trae</i>, aunque se acerca al sonido <i>ái</i>.</p>	<p><b>With <i>i</i> plus consonant plus silent <i>e</i>.</b></p> <p>Cuando está seguida de una consonante más una <i>e</i> final muda.</p> <p>Recuerde que en inglés la <i>e</i> final es generalmente muda.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Like</b> Gustar (s.e.)</li> <li>• <b>Nine</b> Nueve (s.e.)</li> <li>• <b>Mike</b> Miguelito (s.e.)</li> <li>• <b>Write</b> Escribir (s.e.)</li> <li>• <b>Five</b> Cinco (s.e.)</li> <li>• <b>Ice</b> Hielo (s.e.)</li> <li>• <b>Kite</b> Papalote o Cometa(s.e.)</li> </ul>	<p><b>Quick, I'd <u>l</u>ike to <u>w</u>rite a letter to <u>M</u>ike.</b></p> <p>Rápido, quisiera escribirle una carta a Miguelito.</p> <p>(La <b>i</b> es corta en <b>quick</b> pues aunque seguida por consonantes no termina en <i>e</i>.)</p>

➤ **14:43** El mismo sonido de la *i* en **hi** se puede representar con la letra *-y* final y con la combinación *uy*.

Letter/s	Word in English	Pronunciation	Spanish Equivalent (s.e)	Description	Rule for Use	Frequent Examples	Sample Sentence
<i>English -y</i>	<b>fly</b>	<i>fláe</i>	volar, mosca	<p><b>The final <i>-y</i> can have a long or a short <i>i</i> sound.</b></p> <p>Igual al sonido <i>i</i> anterior. Muy parecido a <i>áe</i> en español, como en <i>trae</i>, aunque se acerca a <i>ái</i>.</p>	<p><b>With precedent consonants.</b></p> <p>Cuando una palabra termina en <i>-y</i>, precedida de dos o tres consonantes, como <i>pl, fl, fr</i> y en la palabra <b>my</b>.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>apply</b> aplicar (s.e.)</li> <li>• <b>cry</b> llorar (s.e.)</li> <li>• <b>fry</b> freír (s.e.)</li> <li>• <b>my</b> mío (s.e.)</li> <li>• <b>sky</b> cielo (s.e.)</li> <li>• <b>supply</b> abastecer (s.e.)</li> </ul>	<p><b>I want to be a <u>p</u>ilot and <u>f</u>ly on my plane across the <u>s</u>ky.</b></p> <p>Quiero ser piloto y volar en mi avión por el cielo.</p>
<i>-uy</i>	<b>buy</b>	<i>báe</i>	comprar	<p><b>Similar to good-bye</b></p> <p>Es el mismo sonido de la <i>i</i> en <b>hi</b> o sea <i>áe</i>.</p>	<p><b>When words end in <i>-uy</i>.</b></p> <p>Cuando una palabra termina en <i>-uy</i>, conserva este sonido si se le agrega alguna terminación a esa palabra.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>buying</b> comprando (s.e.)</li> <li>• <b>guys</b> tipos, hombres (s.e.)</li> </ul>	<p><b>My sister wants to <u>b</u>uy a tie for her <u>g</u>uy.</b></p> <p>Mi hermana le quiere comprar una corbata a su novio.</p>

➤ **17:33** Otra manera muy común de representar el sonido de la *i* en **hi** es con la combinación de letras: **-ight**.

Letter/s	English Word	Pronunciation	Spanish Equivalent (s.e)	Description	Rule for Use	Frequent Examples	Sample Sentence
<b>-ight</b>	<b>night</b>	<i>náet</i>	noche	<b>Good night guys.</b> Es el mismo sonido de la <i>i</i> en <b>hi</b> , o sea <i>áe</i> .	<b>Always with no exceptions.</b> En estos casos, no se pronuncian la <i>gh</i> , pero sí se pronuncia la <i>t</i> .	<ul style="list-style-type: none"> <li>• bright brillante (s.e.)</li> <li>• fight pelear (s.e.)</li> <li>• fright susto (s.e.)</li> <li>• frighten asustar (s.e.)</li> <li>• light luz (s.e.)</li> </ul>	<b>That bright light frightens me.</b>  Esa luz tan brillante me asusta.

El mismo sonido de la *i* en **hi** se puede representar con otras combinaciones de letras: *ais, ay, aye, ei, eigh, ey, eye, is, ye, ia, oy, ui + consonat + e*

Letter/s	English Word	Pronunciation	Spanish Equivalent (s.e)	Description	Rule for Use	Sample Sentence
<i>ais</i>	<b>aisle</b>	<i>áel</i>	pasillo	<b>Suena áe.</b>	<b>With exceptions.</b>  Hay que aprenderse estas palabras.	<b>I'll go the island in my kayak.</b> <b>Vote aye or nay.</b>  Iré a la isla en mi kayak. Voten sí o no.
<i>ay</i>	<b>kayak</b>	<i>káeiak</i>	kayak			
<i>aye</i>	<b>aye</b>	<i>áe</i>	sí			
<i>ei</i>	<b>stein</b>	<i>stáen</i>	jarra			
<i>eigh</i>	<b>height</b>	<i>jáet</i>	altura			
<i>ey</i>	<b>geyser</b>	<i>gáeser</i>	géiser			
<i>eye</i>	<b>eye</b>	<i>áe</i>	ojo			
<i>is</i>	<b>island</b>	<i>áelannd</i>	isla			
<i>ye</i>	<b>lye</b>	<i>láe</i>	legía			
<i>ia</i>	<b>diamond</b>	<i>dáemond</i>	diamante			
<i>oy</i>	<b>coyote</b>	<i>cáeiorii</i>	coyote			
<i>ui_e</i>	<b>guide</b>	<i>gáed</i>	guía			

➤ **22:56** El sonido largo de la **O**: El sonido largo de la *o* es como la combinación *óu* en español.

Letter/s	English Word	Pronunciation	Spanish Equivalent (s.e.)	Description	Rule for Use	Frequent Examples	Sample Sentence
<i>o</i>	<b>go</b>	<i>góu</i>	ir voy vamos van	<p><b>Got to go shows the Spanish <i>o</i> and long <i>o</i>.</b></p> <p>El sonido largo de la <i>o</i> suena como la combinación <i>óu</i> en español en el apellido <i>Roura</i>.</p>	<p><b>With two exceptions, <i>to</i> and <i>too</i>.</b></p> <p>Al final de las palabras excepto <b>to</b> y <b>too</b> y cuando es la última letra de una sílaba abierta.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>so</b> así (s.e)</li> <li>• <b>piano</b> piano (s.e)</li> <li>• <b>coma</b> coma (s.e)</li> </ul>	<p><b>She says <u>piano</u> music is <u>so</u> boring that it puts her in a <u>coma</u>.</b></p> <p>Ella dice que la música de piano es tan aburrida que la pone en coma.</p>

**NOTA:** Otra excepción a esta última regla es la palabra **do/du** que significa *hacer*.

Letter/s	English Word	Pronunciation	Spanish Equivalent (s.e.)	Description	Rule for Use	Frequent Examples	Sample Sentence
<i>o</i> + Consonant + silent <i>e</i>	<b>bone</b>	<i>bóun</i>	hueso	<p><b>Phone home is a good example.</b></p> <p>Igual al sonido anterior, o sea, como la combinación <i>óu</i> en español en el apellido <i>Roura</i>.</p>	<p><b>With few exceptions.</b></p> <p>Cuando está seguida de una consonante más una <i>e</i> final muda. Recuerde que en el inglés la <i>e</i> final generalmente es muda.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>alone</b> solo (s.e)</li> <li>• <b>nose</b> nariz (s.e)</li> <li>• <b>note</b> nota (s.e)</li> </ul>	<p><b>You can <u>smo</u>ke in this <u>z</u>one.</b></p> <p>Usted puede fumar en esta zona.</p> <p>El sonido de la <i>z</i> en inglés no existe en español, pero <b>NO</b> es la <i>z</i> española.</p> <p>En este curso lo representamos como una <i>s</i> fuerte o subrayada, <u>s</u>.</p>

➤ **26:05** El mismo sonido largo de *o* en **go** se puede representar con otras combinaciones de letras: *oa, oe, ow*.

Letter/s	English Word	Pronunc.	Spanish Equivalent (s.e)	Description	Rule for Use	Frequent Examples	Sample Sentence
<i>oa</i>	<b>boat</b>	<i>bóut</i>	bote, barco	<p><b>Drop the a.</b></p> <p>Suena igual que la <i>o</i> de <b>go</b>, cuando se le quita la <i>a</i>.</p>	<p><b>No rule, but these combinations appear in many common words.</b></p> <p>No hay regla. Simplemente hay que escuchar bien y aprenderse esas palabras.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Coach</b> Entrenador (s.e)</li> <li>• <b>Coast</b> costa (s.e.)</li> <li>• <b>Coat</b> abrigo (s.e.)</li> </ul>	<p><b>The fisherman is taking the <u>boat</u> to the <u>coast</u> to catch some <u>roe</u>.</b></p> <p>El pescador se lleva el bote a la costa para agarrar huevas de pescado.</p> <p>En ocasiones como en la palabra <b>throat</b> la <i>th</i> suena como la <i>z</i> española.</p>
<i>oe</i>	<b>toe</b>	<i>tóu</i>	dedo del pie	<p><b>Drop the e.</b></p> <p>Suena igual que la <i>o</i> de <b>go</b>, cuando se le quita la <i>e</i>.</p>	<p><b>Memorize.</b></p> <p>No hay regla. Simplemente hay que escuchar bien y aprenderse esas palabras.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Foe</b> enemigo (s.e)</li> <li>• <b>Goes</b> él o ella va (s.e)</li> <li>• <b>Hoe</b> azadón (s.e)</li> <li>• <b>Joe</b> Diminutivo de Joseph (Pepe) (s.e)</li> </ul>	<p><b>Joe can go <u>toe</u> to <u>toe</u> with the <u>champion</u>, according to the <u>coach</u>.</b></p> <p>Pepe puede batirse de uno a uno con el campeón, según el entrenador.</p> <p>La <i>j</i> en inglés es diferente que en español, es como una <i>ɟ</i> fuerte. La <i>r</i> en inglés es diferente a la <i>r</i> y la <i>rr</i> en español, teniendo algo de vocal.</p>
<i>ow</i>	<b>low</b>	<i>lóu</i>	bajo	<p><b>Spanish speakers have no problem with the word row.</b></p> <p>Suena igual que la <i>o</i> de <b>go</b>.</p>	<p><b>Memorize.</b></p> <p>No hay regla. Simplemente hay que escuchar bien y aprenderse esas palabras.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Below</b> debajo (s.e)</li> <li>• <b>Blow</b> soplar (s.e)</li> <li>• <b>Bowl</b> tazón (s.e)</li> <li>• <b>Glow</b> resplandor (s.e)</li> <li>• <b>Know</b> saber (s.e)</li> <li>• <b>Pillow</b> almohada</li> </ul>	<p><b>Joe, that was a <u>low blow</u>, a <u>blow</u> <u>below</u> the belt to the <u>boxer</u>.</b></p> <p>Pepe, ese fue un golpe bajo, un golpe debajo del cinturón del boxeador.</p>

➤ **30:25** El sonido de *Spanish o* : El sonido de la *Spanish o* es como la *o* en español.

Letter/s	English Word	Pronunciation	Spanish Equivalent (s.e)	Description	Rule for Use	Frequent Examples	Sample Sentence
<i>o</i>	<b>love</b>	<i>lov</i>	amor	<p><b>Got to go</b> shows the Spanish <u>o</u> and the long <i>o</i>.</p> <p>El sonido de la <i>o</i> española no es muy frecuente.</p>	<p><b>Memorize words. They do not appear often.</b></p> <p>Aprenda palabras con sonido <i>o</i> de memoria.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Oven</b> Horno (s.e)</li> <li>• <b>Got</b> Tiene (s.e)</li> <li>• <b>Short</b> Corto (s.e)</li> <li>• <b>Often</b> A menudo (s.e)</li> </ul>	<p><b>In <u>short</u>, I like the <u>oven</u>.</b></p> <p>En pocas palabras, me gusta el horno.</p>

NOTA: Cuando se tropiece con una **O** en sus lecturas, es probable que sea una *o* larga como en **go/góu**, o una **O** corta como en **not/nOat** y menos probable que sea una *Spanish O* como en **love/lov**. Sin embargo, el sonido de *Spanish O* es muy común cuando vea una letra **u**, como en **but/bot**.

➤ **32:16** El sonido largo de la *u* : El sonido largo de la *u* es como la combinación *iú* en español.

Letter/s	English Word	Pronunciation	Spanish Equivalent (s.e)	Description	Rule for Use	Frequent Examples	Sample Sentence
<i>u</i>	music	<i>miúsik</i>	música	<p>The letter <i>u</i> seldom sounds like the <i>u</i> in Spanish. El sonido largo de la <i>u</i> es como la combinación <i>iú</i> en <i>viudo</i> en español.</p>	<p><b>In open syllables.</b></p> <p>En sílabas abiertas.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>uniform</b> uniforme (s.e)</li> <li>• <b>union</b> unión (s.e)</li> <li>• <b>unit</b> unidad (s.e)</li> <li>• <b>united</b> unido (s.e)</li> <li>• <b>university</b> universidad (s.e)</li> </ul>	<p>Young <u>p</u>pils wear <u>u</u>niforms in school.</p> <p>Los alumnos menores usan uniforme en la escuela.</p>
<i>u</i> + Consonant + silent <i>e</i>	cube	<i>kiúb</i>	cubo	<p>The word <i>mute</i> is an example of this rule.</p> <p>Igual al sonido anterior. O sea, como la combinación <i>iú</i> en <i>viudo</i> en español.</p>	<p><b>When words end in a mute <i>e</i>.</b></p> <p>Cuando está seguida de consonante más una <i>e</i> final muda. Recuerde que en inglés la <i>e</i> final generalmente es muda.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>cube</b> cubo (s.e)</li> <li>• <b>cute</b> gracioso (s.e)</li> <li>• <b>fume</b> vaho, gas (s.e)</li> <li>• <b>huge</b> inmenso (s.e)</li> <li>• <b>mule</b> mula (s.e.)</li> <li>• <b>use</b> usar (s.e)</li> </ul>	<p>The <u>m</u>ule is <u>h</u>uge, but <u>c</u>ute.</p> <p>La mula es inmensa, pero graciosa.</p>

➤ **35:11** El mismo sonido largo de *u* en **music** se puede representar con otras combinaciones de letras:

*you, ew, ue, eu, eue, eau, hu, iew*

Letter/s	English Word	Pronun c.	Spanish Equivalent (s.e)	Description	Rule for Use	Frequent Examples	Sample Sentence
<i>you</i>	<b>you</b>	<i>iú</i>	tú vosotros ustedes	<b>The sound <i>o</i> is more frequent than the sound <i>iú</i> when you read the letter <i>u</i>.</b> Es muy fácil pronunciar este pronombre simplemente como <i>iú</i> . Los hispanos cometen mucho el error de pronunciar la <i>y</i> de <i>you</i> como consonante.	<b>Always.</b>  Siempre se pronuncia <i>iú</i> .	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>your</b> su (s.e)</li> <li>• <b>bayou</b> pantano (s.e)</li> </ul>	<p><b>The bayous</b> in Louisiana are very beautiful.</p> <p>Los pantanos de Luisiana son muy bellos.</p>
<i>ew</i>	<b>few</b>	<i>fiú</i>	Pocos	<b>Combinación <i>iú</i>.</b>	<b>Memorize.</b> <b>Many words, not a few, use the long <i>u</i>.</b>  No hay regla. Simplemente hay que escuchar bien y aprenderse esas palabras.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>pew</b> banco largo (s.e)</li> <li>• <b>rescue</b> rescate (s.e)</li> <li>• <b>human</b> humano (s.e)</li> <li>• <b>review</b> repaso (s.e)</li> </ul>	<p><b>Let's review</b> with <b>humor</b> the <b>value</b> of that point of <b>view</b> in this <b>feud</b>.</p> <p>Repasemos con humor el valor de ese punto de vista en esta discusión.</p>
<i>ue</i>	<b>value</b>	<i>váliú</i>	Valor				
<i>eu</i>	<b>feud</b>	<i>fiúd</i>	Pelea				
<i>hu</i>	<b>humor</b>	<i>jiúmor</i>	Humor				
<i>iew</i>	<b>view</b>	<i>viú</i>	vista				
<i>eue</i>	<b>queue</b>	<i>kiú</i>	cola		<b>The queue of beautiful French words is not long.</b>  En palabras que son de origen francés.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>beauty</b> belleza (s.e)</li> </ul>	<p><b>After a long queue</b> they sat in the front <b>pew</b> when they went to see the play <i>The Beauty and the Beast</i>.</p> <p>Luego de una larga cola se sentaron en el primer banco cuando fueron a ver la obra <i>La Bella y la Bestia</i>.</p>
<i>eau</i>	<b>beautiful</b>	<i>biúriifol</i>	bello				

➤ **40:15** El sonido de Spanish *u*. El sonido de *Spanish u* es como la *u* en español.

Letter/s	English Word	Pronunciation	Spanish Equivalent (s.e)	Description	Rule for Use	Frequent Examples	Sample Sentence
<i>u</i>	<b>bush</b>	<i>bush</i>	arbustro	<p>The <i>u</i> usually does not sound <i>u</i>.</p> <p>El sonido de la <i>u</i> es casi siempre <i>o</i> u <i>íu</i>.</p>	<p>Very infrequent.</p> <p>La <i>u</i> española no es común en inglés.</p>	<p>Supply</p> <p>Suministro (s.e.)</p>	<p>President <b>B</b>ush supplied the books.</p> <p>El Presidente Bush suministró los libros.</p>

NOTA: Es poco común que si se tropieza con una *u* en inglés vaya a sonar como la *Spanish u*. Usualmente va a ser una *u* larga como en **music**/*músik* o una *u* corta como **cut**/*cot*.

## 41:32 Los sonidos cortos de las vocales

Veamos ahora cuáles son las reglas de pronunciación de los sonidos que tradicionalmente se conocen como los “sonidos cortos” de las vocales. En inglés, las vocales tienen sonido llamado corto en palabras que no terminan en *e* muda.

➤ El sonido corto de la *a* es un sonido entre *a* y *e*.

Letter/s	English Word	Pronunciation	Spanish Equivalent (s.e)	Description	Rule for Use	Frequent Examples	Sample Sentence
<i>a</i>	<b>cat</b>	<i>kAet</i>	gato	<p><b>In Latin there is a letter <i>ae</i>.</b></p> <p>El sonido corto de <i>a</i> en inglés no existe en español.</p> <p>Se pronuncia entre <i>a</i> y <i>e</i>.</p> <p>Es difícil de pronunciar para los hispanos y hace falta practicarlos aunque decir <i>kat</i> en vez de <i>kAet</i> no es un vicio serio.</p>	<p><b>In closed syllables or in words ending in a consonant.</b></p> <p>En sílabas cerradas o en palabras de una sola sílaba que terminen en consonante.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>am</b> soy (s.e)</li> <li>• <b>bad</b> malo (s.e)</li> <li>• <b>bag</b> bolsa (s.e)</li> <li>• <b>bath</b> baño (s.e)</li> <li>• <b>black</b> negro (s.e)</li> <li>• <b>can</b> poder (s.e)</li> <li>• <b>dad</b> papá (s.e)</li> <li>• <b>fan</b> ventilador (s.e)</li> </ul>	<p><b>Sam's <u>cat</u> doesn't <u>want</u> a <u>bath</u>.</b></p> <p>El gato de Samuel no quiere un baño.</p>

Observe que el sonido corto de *a* = *Ae* es muchísimo más común en el inglés norteamericano que el de la *a* española que es escaso.

El sonido de la *a* en **ball** que es como de *Oo*, también es más común que el de la *a* española. O sea, que si se tropieza con una *a* en sus lecturas, es probable que sea una *a* corta *Ae* o una *a* larga *éi* o una *a* redonda *Oo* y poco probable que se pronuncie *a* como en español.

➤ **44:17** El mismo sonido corto de la *a* en **cat** se puede representar con otras combinaciones de letras: *ai, al, au, i, ua*.

Letter/s	English Word	Pronunciation	Spanish Equivalent (s.e)	Description	Rule for Use	Sample Sentence
<i>ai</i>	<b>plaid</b>	<i>plAed</i>	guinga	No hay regla.  Hay que escuchar bien y aprenderse estas palabras.	<b>Substitute <i>a</i> in rule above with these combinations.</b>  En sílabas cerradas o en palabras de una sola sílaba que terminan en consonante.	<b>He got a laugh when he said that half a meringue pie is better than none.</b>  Logró su chiste cuando dijo que medio pastel de merengue era mejor que nada.  Ojo, véase <b>said</b> en la siguiente regla.
<i>al</i>	<b>half</b>	<i>hAef</i>	mitad			
<i>au</i>	<b>laugh</b>	<i>lAef</i>	reír			
<i>i</i>	<b>meringue</b>	<i>merAeng</i>	merengue			
<i>ua</i>	<b>guarantee</b>	<i>gAerantíi</i>	garantía			

Nota: La palabra **have** (*tener* o *haber*) también se pronuncia con el sonido *a* corta: *jAev* y no *jéiv* como pensaríamos.

➤ El sonido de *a* española, o **Spanish a** es el sonido *a* que es común en la combinación **ah**, pero no es común en el inglés norteamericano

Letter/s	English Word	Pronunciation	Spanish Equivalent (s.e)	Description	Rule for Use	Frequent Examples	Sample Sentence
<i>a</i>	<b>palm</b>	<i>pam</i>	palma  La <i>l</i> es muda.	It is the <i>a</i> in Spanish.  Este sonido de <i>a</i> es como en la <i>a</i> española.	In closed syllables or in words ending in a consonant.  En sílabas cerradas o en palabras de una sola sílaba que terminan en consonante.	<b>Balm</b>  Bálsamo (s.e.)	<b>My father is from Havana, Cuba, not Savannah, Georgia.</b>  Mi padre es de La Habana, Cuba, no de Savannah., Georgia.  Note que la primera <i>a</i> en <b>Havana</b> es una <i>a</i> corta como en <b>have</b> , o sea, <i>jAevana</i> .

➤ **47:58** El sonido corto de la *e* se parece mucho al sonido *e* en español.

Letter/s	English Word	Pronunciation	Spanish Equivalent (s.e)	Description	Rule for Use	Frequent Examples	Sample Sentence
<i>e</i>	<b>bed</b>	<i>bed</i>	cama	<p><b>Best rule yet.</b></p> <p>Muy parecido al sonido de la <i>e</i> de <i>ser</i> en español.</p> <p>Este sonido es muy fácil para los que hablamos español.</p>	<p><b>In closed syllables.</b></p> <p>En sílabas cerradas, es decir, en sílabas que terminan en consonante.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>best</b> major (s.e)</li> <li>• <b>cell</b> célula (s.e)</li> <li>• <b>check</b> cheque (s.e)</li> <li>• <b>desk</b> escritorio (s.e)</li> <li>• <b>egg</b> huevo (s.e)</li> </ul>	<p><b>My red desk is the best.</b></p> <p>Mi escritorio rojo es de lo mejor.</p>

➤ El mismo sonido corto *e* se puede representar con otras combinaciones de letras en palabras que son muy comunes.

Letter/s	English Word	Pronunciation	Spanish Equivalent (s.e)	Description	Rule for Use	Sample Sentence
<i>ai</i>	<b>said</b>	<i>sed</i>	dije, dijo	<b>Como en español.</b>	<p><b>Memorize.</b></p> <p><b>No hay regla.</b></p> <p><b>Hay que escuchar bien y aprenderse estas palabras.</b></p>	<p><b>I said that any friend of mine is great.</b></p> <p><b>What do you say about that?</b></p> <p>Dije que cualquier amigo mío es buena gente.</p> <p>¿Qué dices de esto?</p>
<i>a</i>	<b>any</b>	<i>énii</i>	cualquier			
<i>ay</i>	<b>says</b>	<i>ses</i>	dice			
<i>eo</i>	<b>leopard</b>	<i>léperd</i>	leopardo			
<i>ie</i>	<b>friend</b>	<i>frend</i>	amigo			
<i>u</i>	<b>bury</b>	<i>bérüi</i>	enterrar			

➤ **51:11** El sonido corto *i* es un sonido entre la *i* y la *e* en español.

Letter/s	English Word	Pronunciation	Spanish Equivalent (s.e)	Description	Rule for Use	Frequent Examples	Sample Sentence
<i>i</i>	<b>big</b>	<i>bleg</i>	grande	<p><b>More <i>i</i> than <i>e</i>.</b></p> <p>El primer sonido de la <i>i</i> está entre la <i>i</i> y la <i>e</i> en español.</p> <p>Este sonido es bastante difícil para los hispanos.</p> <p>Se aproxima al sonido de la <i>i</i> en <i>sincero</i> y otros casos en español cuando la <i>i</i> no está acentuada</p>	<p><b>In closed syllables.</b></p> <p>En sílabas cerradas</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>bill</b> cuenta (s.e)</li> <li>• <b>chin</b> quijada (s.e)</li> <li>• <b>did</b> pret. Hacer (s.e)</li> <li>• <b>dish</b> plato (s.e)</li> <li>• <b>drink</b> tomar (s.e)</li> <li>• <b>fill</b> llenar (s.e)</li> <li>• <b>fit</b> caber (s.e)</li> </ul>	<p><b>All the <u>d</u>ishes are <u>i</u>n the <u>s</u>ink. <u>I</u>t <u>i</u>s no <u>s</u>in to be seen here.</b></p> <p>Todos los platos están en el fregadero. No es pecado ser visto aquí.</p>

**Nota:** La palabra *give* (*tener*) también se pronuncia con el sonido de la *i* corta: *gulev*

➤ El mismo sonido de la *i* corta se puede representar con otras combinaciones de letras en palabras que son muy comunes.

Letter/s	English Word	Pronunciation	Spanish Equivalent (s.e)	Description	Rule for Use	Frequent Examples	Sample Sentence
<i>y</i>	<b>gym</b>	<i>ylem</i>	gimnasio	<b>Suena Ie.</b>	<p><b>Memorize. Think big but say little.</b></p> <p>No hay regla. Hay que escuchar bien y aprenderse estas palabras.</p>	<p><b>Jim</b></p> <p>Jaimito (s.e)</p>	<p><b>Jim was married three times to three different wives. He likes marriage.</b></p> <p>Jaimito estuvo casado tres veces con tres esposas diferentes. Le gusta el matrimonio.</p>
<i>ei</i>	<b>counterfeit</b>	<i>káunterflet</i>	falsificado				
<i>ia</i>	<b>marriage</b>	<i>mAerIedch</i>	matrimonio				
<i>ie</i>	<b>married</b>	<i>mAeriIed</i>	casado/a				

¡Ojo! Es un error muy común entre los hispanos confundir el sonido corto de la *i* como en **big/bleg** con el sonido largo de la *e* como en **he/jü**.

➤ **55:13** Conviene estudiar las siguientes palabras en contraste para aprender a diferenciarlas al hablar

Vocal corta	Vocal larga
• <b>bit</b> (poco)	• <b>beat</b> (ritmo)
• <b>did</b> (pretérito de <i>do</i> , hacer)	• <b>deed</b> (acción)
• <b>fit</b> (encajar, caber)	• <b>feet</b> (pies)
• <b>it</b> (ello)	• <b>eat</b> (comer)
• <b>lick</b> (lamer)	• <b>leak</b> (gotear)
• <b>live</b> (vivir)	• <b>leave</b> (irse)
• <b>mill</b> (molino)	• <b>meal</b> (comida)
• <b>sick</b> (enfermo)	• <b>seek</b> (buscar)
• <b>sin</b> (pecado)	• <b>seen</b> (visto)
• <b>six</b> (seis)	• <b>seeks</b> (él/ella busca)
• <b>sit</b> (sentarse)	• <b>seat</b> (asiento)
• <b>slip</b> (resbalar)	• <b>sleep</b> (dormir)
• <b>Tim</b> (Timoteo)	• <b>team</b> (equipo)

➤ **57:20** El sonido corto **o** cae entre la *o* y la *a* en español.

Letter/s	English Word	Pronunciation	Spanish Equivalent (s.e)	Description	Rule for Use	Frequent Examples	Sample Sentence
<i>o</i> + <b>Final Consonant</b>	<b>hot</b>	<i>jOat</i>	caliente	<b>Between <i>o</i> and <i>a</i>.</b>  El sonido corto de <i>o</i> está entre la <i>o</i> y la <i>a</i> en español.	<b>In closed syllables.</b>  En sílabas cerradas, es decir, sílabas que terminan en consonante.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>block</b> bloque (s.e)</li> <li>• <b>box</b> caja (s.e)</li> <li>• <b>clock</b> reloj (s.e)</li> <li>• <b>cot</b> catre (s.e)</li> <li>• <b>dog</b> perro (s.e)</li> </ul>	<p><b>I would like a <u>hot</u> <u>dog</u>.</b></p> <p>Déme un perro caliente.</p>

➤ El sonido corto de *u*.

Letter/s	English Word	Pronunciation	Spanish Equivalent (s.e)	Description	Rule for Use	Frequent Examples	Sample Sentence
<i>u</i>	<b>bus</b>	<i>bos</i>	autobús	<b>Seldom sounds like the <i>u</i> in Spanish, but often sounds like the <i>o</i> in Spanish.</b>  Sonido de <i>o</i> con una pizca de <i>e</i> .	<b>In closed syllables.</b>  En sílabas cerradas, es decir, sílabas que terminan en consonante.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>brush</b> brocha (s.e)</li> <li>• <b>bug</b> insecto (s.e)</li> <li>• <b>bun</b> panecillo (s.e)</li> <li>• <b>but</b> pero (s.e)</li> <li>• <b>club</b> club (s.e)</li> </ul>	<p><b>This <u>club</u> is a lot of <u>fun</u>.</b></p> <p>Este club es muy divertido.</p>

- **59: 50** El mismo sonido corto de la **u** (*o española*) se puede representar con otras combinaciones de letras en palabras que son muy comunes.

Letter/s	English Word	Pronunciation	Spanish Equivalent (s.e)	Description	Rule for Use	Sample Sentence
<i>o</i>	<b>son</b>	<i>sonn</i>	hijo	<b>Sonido de o.</b>	<b>Memorize.</b>  No hay regla. Hay que escuchar bien y aprenderse estas palabras..	<b>My <u>son</u> has my <u>blood</u> type.</b>  Mi hijo tiene mi tipo de sangre.
<i>ou</i>	<b>double</b>	<i>dóbel</i>	doble			
<i>oe</i>	<b>does</b>	<i>dos</i>	hace			
<i>oo</i>	<b>blood</b>	<i>blod</i>	sangre			

- **La round a** (*a redonda*) representa un sonido que no es ni el sonido largo de **cake** ni el sonido corto de **hat** y que se parece mucho a una *o* doble en español.

Letter/s	English Word	Pronunciation	Spanish Equivalent (s.e)	Description	Rule for Use	Frequent Examples	Sample Sentence
<i>a</i> + <i>ll</i>	<b>ball</b>	<i>bOol</i>	pelota, fiesta	<b>Very different from Spanish usage.</b>  El tercer sonido de la <i>a</i> es parecido a la <i>o</i> en español, pero más abierto o doble.	<b>With preceding -ll.</b>  Delante de una doble <i>ll</i> final.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• all todo (s.e)</li> <li>• call llamada (s.e)</li> <li>• tall alto (s.e)</li> <li>• mall centro comercial (s.e)</li> </ul>	<b>I will <u>call</u> you to go to the <u>mall</u>.</b> <b>We´ll have a <u>ball</u>.</b>  Te llamaré para ir al centro comercial. Nos divertiremos mucho.

➤ **1:02:51** Este mismo sonido largo de la *a* en **ball** se puede representar con otras combinaciones de letras.

Letter/s	English Word	Pronunciation	Spanish Equivalent (s.e)	Description	Rule for Use	Frequent Examples	Sample Sentence
<i>-alk</i>	<b>walk</b>	<i>wOak</i>	caminar	<p>Omitted sounds are common in English.</p> <p>Aquí la <i>l</i> no se pronuncia.</p>	<p>Preceding <i>-alk</i>.</p> <p>Cuando <i>-alk</i> aparece al final de una palabra</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>talk</b> hablar (s.e)</li> <li>• <b>chalk</b> tiza (gis) (s.e)</li> </ul>	<p>I love to <u>talk</u> and <u>walk</u>.</p> <p>Me encanta hablar y caminar.</p>
<i>au</i>	<b>Paul</b>	<i>pOal</i>	Pablo	<p>Se pronuncia igual que la <i>a</i> de <b>ball</b>.</p>	<p>Almost always it is a good rule.</p> <p>Suena más <i>o</i> que <i>a</i>.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>haul</b> cargar (s.e)</li> <li>• <b>launch</b> lanzar (s.e)</li> <li>• <b>maul</b> destrozar (s.e)</li> </ul>	<p><b>Paul</b> is <u>tall</u>.</p> <p>Pablo es alto.</p>
<i>augh</i>	<b>caught</b>	<i>kOat</i>	pretérito de <b>catch</b> (agarrar)	<p>Aquí la <i>gh</i> no se pronuncia.</p>	<p>Not frequent.</p> <p>Muestra cuatro letras que juntas entre todas suenan <i>o</i>.</p>		<p>I ought to help <u>Paul</u> until he gets <u>caught up</u> with us.</p> <p>Debo ayudar a Pablo hasta que se empate con nosotros.</p>

## 1:05:55 Las vocales matizadas por la *r*

La *r* final afecta la pronunciación de la vocal que la precede. En inglés estos casos se conocen como **r-controlled vowels**, es decir, vocales controladas o matizadas por la *r*. Es importante recordar que la *r* en inglés es muy diferente a la *r* y a la *rr* en español. En el inglés norteamericano, *r* es un sonido semivocal que se pronuncia elevando la lengua hacia la bóveda de la boca. Por ser un sonido semivocal, en muchos casos se mezcla un poco con la vocal que la precede, afectando el sonido de esa vocal. Son éstos los casos que se conocen como “vocales controladas por la *r*”.

➤ Casos en que la *r* final hace que la vocal que la precede se aproxime al sonido de la *o*.

Letter	English Word	Pronun.	Spanish Equivalent	Description	Rule for Use	Frequent Examples	S.E.	Sample Sentence
<i>a + r</i>	<b>car</b>	<i>kAor</i>	carro	<i>a</i> con pizca de <i>o</i> .	<p><b>When <i>r</i> follows a vowel.</b></p> <p>Cuando la <i>a</i> está seguida de <i>r</i> al final de una palabra o una sílaba.</p>	• army	ejército	<p><b>This <u>l</u>arge <u>s</u>hark has <u>s</u>harp <u>t</u>eeth.</b></p> <p>El tiburón grande tiene dientes afilados.</p>
						• bar	bar	
						• jar	pomo	
						• large	grande	
						• march	marchar	
						• market	mercado	
						• shark	tiburón	
						• sharp	afilado	
<i>e + r</i>	<b>Flower</b>	<i>flá<u>u</u>Eor</i>	Flor	<i>e</i> con pizca de <i>o</i> .	<p><b>When <i>r</i> follows a vowel.</b></p> <p>Cuando estas vocales están seguidas de <i>r</i> al final de una palabra o una sílaba.</p>	• adverb	adverbio	<p><b>On <u>T</u>hursday, there was a <u>t</u>urtle in my <u>p</u>urple <u>f</u>ern garden.</b></p> <p>El jueves había una tortuga en mi jardín de helechos morados.</p>
						• church	iglesia	
						• fern	helecho	
						• germ	germen	
						• modern	moderno	
						• nerve	nervio	
						• percent	porcentaje	
						• person	persona	
						• purple	morado	
						• serve	servir	
						• Thursday	jueves	
						• turtle	tortuga	
						• verse	verso	
<i>i + r</i>	<b>Bird</b>	<i>bEord</i>	Pájaro	<i>e</i> con pizca de <i>o</i> .				
<i>u + r</i>	<b>Fur</b>	<i>fEor</i>	Pelaje	<i>e</i> con pizca de <i>o</i> .				

➤ **1:10:18** Casos en que la *r* final hace que la vocal que la precede se alargue ligeramente con un corto sonido de *a*.

Letter	English Word	Pronun.	Spanish Equivalent	Description	Rule for Use	Frequent Examples	S.E.	Sample Sentence
<i>ai + r</i>	<b>Chair</b>	<i>chEar</i>	Silla	<p><b>Elongated e.</b></p> <p>En estos casos se pronuncia como una <i>e</i> que se alarga con una pizca de <i>a</i>.</p>	<p><b>Almost always.</b></p> <p>Cuando estas vocales están seguidas de <i>r</i> al final de una palabra o una sílaba, inclusive en casos donde la palabra termina en <i>e</i> muda.</p>	• <b>air</b>	aire	<p><b>I swear that I care for the glare in my hair.</b></p> <p>Juro que me importa el resplandor en mi cabello.</p>
<i>a + re</i>	<b>Clare</b>	<i>klEar</i>	Clara			• <b>fair</b>	claro, feria	
<i>ea + r</i>	<b>bear</b>	<i>bEar</i>	Oso			• <b>hair</b>	pelo, cabello	
						• <b>pair</b>	par	
						• <b>care</b>	importar	
						• <b>dare</b>	osar	
						• <b>glare</b>	resplandor	
						• <b>rare</b>	raro	
						• <b>bear</b>	oso	
						• <b>pear</b>	pera	
				• <b>swear</b>	jurar			
				• <b>wear</b>	llevar puesto			
<i>o + r</i>	<b>For</b>	<i>fOar</i>	para, por	<p><b>Elongated o.</b></p> <p>En estos casos se pronuncia como una <i>o</i> que se alarga con una pizca de <i>a</i>.</p>	<p>Cuando la <i>o</i> está seguida de <i>r</i> al final de una palabra o una sílaba.</p> <p>También cuando la <i>o</i> está seguida de <i>-re</i> al final de una palabra.</p> <p>Recuerde que en estos casos la <i>e</i> final es muda.</p>	• <b>floor</b>	piso	<p><b>Eat corn with a fork in the morning.</b></p> <p>Come maíz con un tenedor por la mañana.</p>
<i>o + -re</i>	<b>ore</b>	<i>Oer</i>	mineral			• <b>door</b>	puerta	
						• <b>fork</b>	tenedor	
						• <b>corn</b>	maíz	
						• <b>forty</b>	cuarenta	
						• <b>horse</b>	caballo	
						• <b>force</b>	fuerza	
						• <b>thorn</b>	espina	
						• <b>short</b>	corto	
						• <b>border</b>	frontera	
						• <b>morning</b>	la mañana	
						• <b>core</b>	centro	
						• <b>more</b>	más	
						• <b>sore</b>	llaga	
• <b>shore</b>	costa							

## 1:14:54 LAS CONSONANTES

➤ La **b** y la **bb** se pronuncian siempre de la misma manera en inglés, como la **b** inicial en *bobo*.

Letter	English Word	Pronun.	Spanish Equivalent	Description	Rule for Use	Frequent Examples	S.E.	Sample Sentence
<b>b</b>	<b>bee</b>	<i>bii</i>	abeja	Se pronuncia igual que la <i>b</i> inicial de <i>bobo</i> .  Es muy importante que siempre se cierren completamente los labios para pronunciarla y que no se pronuncie como la segunda <i>b</i> de <i>bobo</i> , que es más suave y se articula con los labios entreabiertos	Always  Siempre	• <b>bat</b>	bate	Put the <u>b</u> all in the <u>b</u> ag and <u>b</u> ring it to the <u>b</u> each.  Pon la pelota en la bolsa y tráela a la playa.
						• <b>bad</b>	malo	
						• <b>bag</b>	bolsa	
						• <b>ball</b>	pelota	
						• <b>band</b>	banda	
						• <b>bank</b>	banco	
						• <b>bar</b>	bar	
						• <b>beach</b>	playa	
						• <b>job</b>	trabajo	
						• <b>lab</b>	laboratorio	
						• <b>tub</b>	tina	
						<b>bb</b>	<b>lobby</b>	
• <b>hobby</b>	pasatiempo							

**Nota: El sonido de *v* nunca es *b*.**

➤ **1:17:39** La *c* en inglés representa tres sonidos principales.

Letter	English Word	Pronun.	Spanish Equivalent	Description	Rule for Use	Frequent Examples	S.E.	Sample Sentence
<i>c + a</i>	Cat	<i>kAet</i>	Gato	Se pronuncia <i>k</i> , igual que la <i>c</i> en <i>camión</i> en español.	Always as in Spanish.  Delante de las vocales <i>a, o, u.</i>	• call	llamar	The <u>cat</u> is <u>coming</u> in a <u>car</u> .  El gato viene en carro.
<i>c + o</i>	Cold	<i>kóuld</i>	Frío			• come	venir	
<i>c + u</i>	Cumin	<i>kiúminn</i>	Comino			• can	poder	
						• cane	bastón	
						• car	carro	
						• cone	cono	
						• cord	cordón	
						• cube	cubo	
				• cut	cortar			

Este mismo sonido de la *c* se puede escribir *ck*.

Letter	English Word	Pronun.	Spanish Equivalent	Description	Rule for Use	Frequent Examples	S.E.	Sample Sentence
<i>ck</i>	sick	<i>slek</i>	enfermo	Se pronuncia también <i>k</i> , igual que la <i>c</i> de <i>camión</i> en español.	Always.  Esta regla no falla.	• Pick	Recoger	Please <u>pick</u> the <u>package</u> .  Por favor, recoge el paquete.
						• Clock	Reloj	
						• Package	Paquete	

➤ **1:20:45** El segundo sonido de la *c* en inglés es parecido a la *s* en español.

Letter	English Word	Pronun.	Spanish Equivalent	Description	Rule for Use	Frequent Examples	S.E.	Sample Sentence
<i>c + e</i>	<b>Cent</b>	<i>Sent</i>	Centavo	<p><b><i>c = s</i> in English.</b></p> <p>El segundo sonido de la <i>c</i> es igual que la <i>s</i> española.</p>	<p><b>Always has <i>s</i> sound before vowels.</b></p> <p>Delante de las vocales <i>e, ei, i, y</i>.</p>	• <b>cell</b>	celda	<p><b>Nancy is going to the <u>city</u>.</b></p> <p>Nancy va a la ciudad.</p>
<i>c + ei</i>	<b>Ceiling</b>	<i>sílleng</i>	Techo			• <b>cement</b>	cemento	
<i>c + i</i>	<b>City</b>	<i>sírúí</i>	Ciudad			• <b>cent</b>	centavo	
<i>c + y</i>	<b>Nancy</b>	<i>nAensíí</i>	Nancy			• <b>center</b>	centro	
						• <b>circus</b>	circo	
				• <b>citizen</b>	ciudadano			
						• <b>city</b>	ciudad	
<i>c + final, silent e</i>	<b>face</b>	<i>féis</i>	cara	También se pronuncia como la <i>s</i> española.	<p>Cuando la palabra termina en <i>-ce</i> y la <i>e</i> final es muda.</p>	• <b>lace</b>	encaje	<p><b><i>Alice wants to dance in her <u>lace</u> dress.</i></b></p> <p>Alicia quiere bailar en su vestido de encaje.</p>
						• <b>since</b>	desde	
						• <b>choice</b>	opción	
						• <b>dance</b>	danza	
						• <b>face</b>	cara	
						• <b>ice</b>	hielo	

➤ El tercer sonido de la *c* en inglés es como el de la *ch* en español.

Letter	English Word	Pronun.	Spanish Equivalent	Description	Rule for Use	Frequent Examples	S.E.	Sample Sentence
<i>c = ch</i>	<b>cello</b>	<i>chélou</i>	violoncelo	<p><b>Italian words are not adapted.</b></p> <p>El 3er sonido de la <i>c</i> en inglés = al de la <i>ch</i>.</p>	<p><b>In Italian words.</b></p> <p>En palabras tomadas del italiano.</p>	<p>• <b>Ciao</b></p> <p>• <b>Cappuccino</b></p>	<p>Adiós</p> <p>Capuchino</p>	<p><b>Say <u>ciao</u> to the <u>cello</u> player and let's go for a <u>cappuccino</u>.</b></p> <p>Dile adiós al violoncelista y vamos a tomarnos un capuchino.</p>

➤ **1:25:10** La *cc* representa un sonido equivalente al sonido de *ks* o *x*.

Letter	English Word	Pronun.	Spanish Equivalent	Description	Rule for Use	Frequent Examples	S.E.	Sample Sentence
<i>cc</i>	success	sokséés	éxito	Se pronuncia como la <i>xc</i> en <i>excelente</i> .	When <i>cc</i> is followed by <i>e</i> or <i>i</i> .  Cuando la <i>cc</i> va seguida de <i>e</i> o de <i>i</i> .	• accelerate	acelerar	You have to <u>accept</u> that you caused an <u>accident</u> when you <u>accelerated</u> on the <u>access</u> road.  Tienes que aceptar que causaste un accidente cuando aceleraste en la vía de acceso.
						• accent	acento	
						• accept	aceptar	
						• acceptance	aceptación	
						• access	acceso	
						• accessory	accesorio	
• accident	accidente							

➤ La *ch* representa tres sonidos principales.

Letter	English Word	Pronun.	Spanish Equivalent	Description	Rule for Use	Frequent Examples	S.E.	Sample Sentence
<i>ch</i> inglesa	cheap	chúip	barato/a	English <i>ch</i> is similar to the Spanish <i>ch</i> . El 1er sonido de <i>ch</i> en inglés es como <i>ch</i> en español. Este sonido es muy fácil para los que hablamos español.	Only in non-French, Greek/ Italian words. Se pronuncia = que la <i>ch</i> en español en casi todas palabra en inglés,- las de origen francés o greco-latino, como se explica más adelante.	• cheese	queso	The <u>teacher</u> is reading a <u>chapter</u> on a <u>chair</u> at the <u>beach</u> .  El maestro está leyendo un capítulo en una silla en la playa.
						• chair	silla	
						• chapter	capítulo	
						• cheap	barato	
						• beach	playa	
						• inch	pulgada	
						• peach	melocotón	
• teacher	maestro							
<i>ch</i> francesa	Chicago	shúikAegóu	Chicago	As the <i>sh</i> in English. Se pronuncia como la <i>ch</i> en francés, o sea una <i>sh</i> suave.	Always in French words. En palabras con <i>ch</i> que provienen del francés.	• moustache	bigote	The <u>Chicago</u> man has a <u>moustache</u> and the woman from <u>Michigan</u> is wearing a <u>blue chiffon</u> dress. El hombre de bigote es de Chicago y la mujer de Michigan lleva un vestido azul de chifón.
						• machine	máquina	
						• chiffon	chifón	
						• Michigan	Míchigan	
<i>ch</i> greco-italiana o latina	chemistry	kémistrüü	química	Very different from Spanish. Se pronuncia <i>k</i> .	In Greco-Latin words. En palabras que provienen del griego o latín y que se escriben con <i>c</i> o con <i>q</i> en español.	• charisma	carisma	My <u>chemistry</u> teacher has a lot of <u>charisma</u> .  Mi maestra de química tiene mucho carisma.
						• chorus	coro	
						• chemotherapy	quimoterapia	
						• chiaroscuro	clarooscuro	

Nota: Véanse también los sonidos *sh* y *sch*.

- **1:31:21** La *d* y la *dd* en inglés representan cuatro sonidos principales. El primer sonido de la *d* es muy parecido al de la *d* en español.

Letter	English Word	Pronun.	Spanish Equivalent	Description	Rule for Use	Frequent Examples	S.E.	Sample Sentence
<i>d</i>	dad	<i>dAed</i>	papá	<p><b>Similar to Spanish.</b></p> <p>Muy parecido a la <i>d</i> inicial en español en la palabra <i>dedo</i>. Se debe articular siempre con firmeza y nunca como la segunda <i>d</i> en la palabra <i>dedo</i>, que es mucho más suave.</p>	<p><b>At the beginning or end of words.</b></p> <p>Al principio o al final de las palabras</p>	• bad	malo	<p><b>I'm having a <u>bad</u> day, so I'm staying in <u>bed</u>.</b></p> <p>Hoy no es un día bueno para mí, así que me voy a quedar en cama.</p>
						• bed	cama	
						• day	día	
						• desk	escritorio	
						• do	hacer	
						• dog	perro	
• red	rojo							

**Nota:** Véase también la sección sobre la formación del pretérito con *-ed*. (Appendix)

- El segundo sonido de la *d* es como la *j* en *jet*.

Letter	English Word	Pronun.	Spanish Equivalent	Description	Rule for Use	Sample Sentence
<i>d</i> + <i>i</i> + vowel	soldier	<i>sóljer</i>	soldado	<p><b>di = y</b></p> <p>Se pronuncia como una <i>y</i> fuerte en español, como en <i>yo</i>. Tiene el mismo sonido de la <i>j</i> en inglés en la palabra <i>jet</i>.</p>	<p><b>When <i>di</i> occurs in the middle of a word.</b></p> <p>Cuando <i>di</i> ocurre en medio de una palabra, seguido de otra vocal.</p>	<p><b>The <u>soldier</u> is brave.</b></p> <p>El soldado es valiente.</p>

Véase también *j* y *g*.

➤ **1:34:20** El tercer sonido de la *d* es como el de la *ch* en *chess*.

Letter	English Word	Pronun.	Spanish Equivalent	Description	Rule for Use	Frequent Examples	S.E.	Sample Sentence
<i>d</i> + <i>u</i> + vowel	<b>education</b>	<i>echúu- kéishwunn</i>	educación	Se pronuncia como la <i>ch</i> en español o como la <i>ch</i> en inglés en la palabra <b>chess</b> .	Cuando <i>du</i> ocurre en medio de una palabra, seguido de otra vocal.	• <b>graduate</b>	graduado	<b>Students love to go to graduation when they complete their education.</b>  A los estudiantes les encanta ir a la graduación al completar su educación.
						• <b>graduation</b>	graduación	

**Nota:** Véase también la *ch* y la *t*.

➤ El sonido de la *dd* es como la *ere* en español.

Letter	English Word	Pronun.	Spanish Equivalent	Description	Rule for Use	Frequent Examples	S.E.	Sample Sentence
<i>dd</i>	<b>Daddy</b>	<i>dAeríi</i>	papi, papito	Muy parecido al sonido de la <i>ere</i> en español, como en <i>cara</i> . Es un sonido muy fácil de pronunciar para los que hablamos español.  Fíjese que es un sonido muy diferente al de la <i>r</i> en inglés, que no existe en español.	Cuando la <i>dd</i> aparece entre vocales.	• <b>Eddie</b>	Eduardito	<b>Freddy is Eddy's daddy.</b>  Federico es el padre de Eduardito.
						• <b>Freddy</b>	Federico	
						• <b>ladder</b>	escalera	
						• <b>padding</b>	relleno	
						• <b>caddy</b>	asistente del golfista	

**Nota:** Véase también el sonido de la *tt*, que puede ser idéntico al sonido de la *dd* entre vocales, es decir, como la *ere* en español.

➤ **1:37:12** La *f* en inglés representa el mismo sonido que la *f* en español, excepto en la palabra **of** (*av*).

Letter	English Word	Pronun.	Spanish Equivalent	Description	Rule for Use	Frequent Examples	S.E.	Sample Sentence
<i>f</i>	<b>fan</b>	<i>fAen</i>	ventilador	Igual que el sonido de la <i>f</i> en español	<b>Always</b> Siempre	• <b>face</b>	cara	<b>The leaf is falling from the tree.</b>  La hoja está cayendo del árbol.
						• <b>fall</b>	caer	
						• <b>fame</b>	fama	
						• <b>farm</b>	finca	
						• <b>file</b>	archivo	
						• <b>leaf</b>	hoja	
						• <b>beef</b>	carne de res	
<i>ff</i>	<b>off</b>	<i>Oaf</i>	apagado			• <b>coffee</b>	café	<b>I want a muffin and a coffee.</b>  Quiero un panecillo y un café.
						• <b>coffin</b>	ataúd	
						• <b>muffin</b>	panecillo	
<i>final f</i> as in <i>of</i>	<b>of</b>	<i>av</i>	de	En esta palabra, muy común en inglés, la <i>f</i> final se pronuncia como <i>v</i> .  Esto se debe tener en cuenta al enlazar las palabras en una oración.	<b>Always</b> Siempre	Caso único, pero es una palabra muy común.		

➤ **1:40:06** El mismo sonido *f* de **fan** se puede representar con otras combinaciones de letras: *ft, lf*.

Letter	English Word	Pronun.	Spanish Equivalent	Description	Rule for Use	Frequent Examples	S.E.	Sample Sentence
<i>lf</i>	half	<i>jAef</i>	mitad	Se pronuncia <i>f</i> y la <i>l</i> es muda.	Almost always. Casi siempre.	<ul style="list-style-type: none"> <li>calf</li> </ul>	ternera	I'm so hungry I could eat <u>half</u> a calf. Tengo tanta hambre que me podría comer media ternera.
<i>ft</i>	often	<i>Oafenn</i>	a menudo	Se pronuncia <i>f</i> y la <i>t</i> es muda.	No hay regla. Hay que escuchar bien y aprenderse estas palabras.	<ul style="list-style-type: none"> <li>soften</li> </ul>	suavizar	He <u>often</u> <u>softens</u> his voice when speaking. A menudo él suaviza su voz al hablar.

**Nota:** Véanse también los sonidos *ph* y *gh*.

➤ **La g en inglés representa tres sonidos principales.** El primer sonido de la *g* es la llamada *strong g* o *g fuerte*

Letter	English Word	Pronun.	Spanish Equivalent	Description	Rule for Use	Frequent Examples	S.E.	Sample Sentence
<i>Strong g</i>	go	góu	ir	<b>Similar to Spanish.</b> El primer sonido de la <i>g</i> es como el sonido de la <i>g</i> en español en la palabra <i>gato</i> . Debe siempre articularse con fuerza y nitidez, sin dejar que se convierta en un sonido suave como la <i>g</i> en <i>agua</i> .	<b>Always after a, o, u and at the end of a word.</b> <b>Half the time after e or i.</b>  Siempre se pronuncia así cuando está seguida de <i>a, o, u, o</i> consonante y también al final de una palabra.	• game	juego	<b>I want to <u>get</u> a big <u>guitar</u> to play my <u>gig</u>.</b>  Quiero obtener una guitarra grande para tocar en mi función.
						• get	obtener	
						• fit	encajar	
						• give	dar	
						• go	ir	
						• guitar	guitarra	
						• gum	chicle	
						• bag	bolsa	
						• big	grande	
• pig	cerdo							
girl	guérl	muchacha	Igual al sonido de la <i>g</i> en <b>go</b> .	La <i>g</i> tiene sonido fuerte en algunas palabras cuando está seguida de <i>e, i</i> . Algunas de esas palabras son muy comunes. Para estos casos no hay regla y hay que aprenderse bien esas palabras	• gift	regalo	<b><u>Give</u> my <u>gift</u> to the <u>girl</u>. She's my <u>gal</u>.</b>  Dale mi regalo a la muchacha. Ella es mi novia.	
					• gill	agalla		
					• give	dar		

**1:45:23** Este mismo sonido también se puede escribir de otras maneras: *gg, gh*

Letter	English Word	Pronun.	Spanish Equivalent	Description	Rule for Use	Frequent Examples	S.E.	Sample Sentence
<i>gg = strong g</i>	<b>egg</b>	<i>eg</i>	huevo	<p><b>Double g is the same as g.</b></p> <p>Igual que la g de <i>gato</i>.</p>	<p><b>Almost always.</b></p> <p>En la mayoría de los casos.</p>	• <b>bagging</b>	empacando	<p><b>Children like digging for eggs at Easter.</b></p> <p>A los niños les gusta excavar huevos en la fiesta de Pascua.</p>
						• <b>digging</b>	excavando	
						• <b>dragging</b>	arrastrando	
						• <b>hugging</b>	abrazando	
						• <b>plugged</b>	conectado	
						• <b>tagged</b>	etiquetado	
<i>gh = strong g</i>	<b>spaghetti</b>	<i>spaguérri</i>	espaguetis	<p>Igual que la g de <i>gato</i>.</p>	<p><b>In Italian words.</b></p> <p>En la palabra <b>ghost</b> y en palabras provenientes del italiano.</p>	• <b>ghost</b>	fantasma	<p><b>Praise Father, Son, and Holy <u>G</u>host.</b></p> <p>Alabado sea el Padre, el Hijo y el Espíritu Santo.</p>

➤ El segundo sonido de la *g* es la llamada **soft g** o *g suave*.

Letter	English Word	Pronun.	Spanish Equivalent	Description	Rule for Use	Frequent Examples	S.E.	Sample Sentence
<i>soft g</i>	<b>general</b>	<i>yéneral</i>	general	<p><b>Similar to jet.</b></p> <p>Igual a la <i>j</i> de <b>jet</b>.</p> <p>Sonido similar a la <i>y</i> en <i>yo</i> en el Río de la Plata.</p>	<p><b>Almost always after e, i, y and preceding a mute e.</b></p> <p>En la mayoría de los casos cuando está seguida de <i>e, i, y</i>. Y cuando está seguida de <i>e</i> final muda.</p>	• <b>generous</b>	generoso	<p><b>There's a giant giraffe in the gym.</b></p> <p>Hay una jirafa gigante en el gimnasio.</p>
						• <b>germ</b>	germen	
						• <b>giant</b>	gigante	
						• <b>giraffe</b>	jirafa	
						• <b>gym</b>	gimnasio	
						• <b>gypsy</b>	gitano	

➤ **1:49:24** Este mismo sonido de la *g* se puede escribir de varias maneras: *gg*, *-ge*, *dg*, *-dge*.

Letter	English Word	Pronun.	Spanish Equivalent	Description	Rule for Use	Frequent Examples	S.E.	Sample Sentence
<i>Soft g</i>	<b>suggest</b>	<i>sugyést</i>	sugerir	<b>Pronounce the hard g and then the soft g.</b> Pronuncie <i>g</i> fuerte y luego <i>g</i> suave.	<b>Almost always.</b> Casi siempre.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>exaggerate</b></li> </ul>	exagerar	<b>My suggestion is not to exaggerate.</b>  Mi sugerencia es no exagerar.
						<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>suggestion</b></li> </ul>	sugerencia	
<i>Final soft g + mute e</i>	<b>age</b>	<i>éich</i>	edad	<b>Almost ch.</b> Casi suena a <i>ch</i> al final de una palabra.	<b>Almost always.</b> Al final de una palabra, cuando la <i>e</i> final es muda.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>cage</b></li> </ul>	jaula	<b>Change the damaged cage of the orange bird.</b>  Cambia la jaula dañada del pájaro anaranjado.
						<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>change</b></li> </ul>	cambio	
						<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>damage</b></li> </ul>	daño	
						<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>orange</b></li> </ul>	anaranjado	
<i>dg</i>	<b>gadget</b>	<i>gAedyet</i>	artefacto	<b>Pronounce the d then the soft g.</b> Pronuncie <i>d</i> y luego <i>g</i> .	<b>Almost always.</b> Casi siempre en el medio de una palabra.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>midget</b></li> </ul>	enano	<b>This is a midget gadget.</b>  Es un aparato en miniatura.
<i>-dge</i>	<b>bridge</b>	<i>bridch</i>	puente	<b>Pronounce the d and then almost ch.</b> Casi termina en <i>ch</i> .	<b>Almost always.</b> Al final de una palabra, cuando la <i>e</i> final es muda.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>badge</b></li> </ul>	chapa	<b>The badge has a very sharp edge.</b>  La insignia tiene un borde muy afilado.
						<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>edge</b></li> </ul>	borde	
						<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>ledge</b></li> </ul>	filo	
						<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>lodge</b></li> </ul>	logia	
						<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>ridge</b></li> </ul>	cresta	

Nota: Véase también el sonido de *j*.

➤ **1:53:48** El tercer sonido de la *g* es como la *f* en **fan**.

Letter	English Word	Pronun.	Spanish Equivalent	Description	Rule for Use	Frequent Examples	S.E.	Sample Sentence
<i>gh = f</i>	<b>laugh</b>	<i>lAef</i>	reír, risa	<p>Half the time it is silent and half the time it is <i>f</i>.</p> <p>Igual a la <i>f</i> en <b>fan</b>.</p>	<p>Generally at the end of a word.</p> <p>Generalmente cuando la palabra termina en <i>gh</i>.</p> <p>La <i>gh</i> conserva el sonido de <i>f</i> si se le añade alguna terminación a la palabra, como <b>cough/coughing</b></p>	• <b>tough</b>	duro	<p>It's <u>tough</u> to talk when your <u>cough</u> is so <u>rough</u>.</p> <p>Es duro hablar cuando uno tiene una tos tan áspera.</p>
						• <b>rough</b>	áspero	
						• <b>cough</b>	toser	
						• <b>coughing</b>	tosiendo	

➤ La *g* es muda en algunas palabras.

Letter	English Word	Pronun.	Spanish Equivalent	Description	Rule for Use	Frequent Examples	S.E.	Sample Sentence
<i>Silent g</i>	<b>sign</b>	<i>sáenn</i>	señal	<p>Silent <i>g</i> is common.</p> <p>La <i>g</i> es muda y sólo se pronuncia la <i>n</i>.</p>	<p>Memorize.</p> <p>Delante de la <i>n</i> en algunas palabras que hay que aprenderse.</p>	• <b>gnat</b>	jején	<p>I like to visit <u>foreign</u> lands, but I hate <u>gnats</u>.</p> <p>Me gusta visitar países extranjeros, pero detesto los jejenes.</p>
						• <b>foreing</b>	extranjero	

**Nota:** Véase también el sonido de la *ng*.

➤ **1:56:27** La *h* por lo general se pronuncia como una *j suave* en español, o puede ser muda como la misma *h* en español.

Letter	English Word	Pronun.	Spanish Equivalent	Description	Rule for Use	Frequent Examples	S.E.	Sample Sentence
<i>h</i>	<b>hello</b>	<i>jelóu</i>	hola	<p><b>The <i>h</i> has sound most of the time.</b></p> <p>Es igual al sonido suave de la <i>j</i> en español como se pronuncia en América, no como la <i>j</i> fuerte en España.</p>	<p><b>In most cases.</b></p> <p>En la mayoría de las palabras.</p>	• <b>he</b>	él	<p><b>He is an honorable hero.</b></p> <p>Él es un héroe honorable.</p>
						• <b>hot</b>	caliente	
						• <b>high</b>	alto	
						• <b>hero</b>	héroe	
						• <b>house</b>	casa	
<i>silent h</i>	<b>honor</b>	<i>ónOer</i>	honor	<p>Es muda.</p> <p>No se pronuncia.</p>	<p>En algunas palabras que el inglés ha tomado del francés o del latín.</p>	• <b>hour</b>	hora	<p><b>The heir to the throne wears only haut fashion.</b></p> <p>El heredero al trono sólo viste moda de clase alta.</p>
						• <b>honorary</b>	honorario	
						• <b>heir</b>	heredero	
						• <b>haut</b>	de clase alta	

El mismo sonido *h* de **hello** se puede representar con esta combinación de letras: *wh*

Letter	English Word	Pronun.	Spanish Equivalent	Description	Rule for Use	Frequent Examples	S.E.	Sample Sentence
<i>wh</i>	<b>who</b>	<i>ju</i>	quién	<p><b>Same as <i>j</i>.</b></p> <p>Es igual al sonido suave de la <i>j</i> en español</p>	<p><b>Very common.</b></p> <p>En el pronombre <b>who</b> y sus derivados.</p>	• <b>Whom</b>	a quién	<p><b>Whose book is it?</b></p> <p>¿De quién es el libro?</p>
						• <b>Whose</b>	de quién	

**Nota:** La letra *h* es muy útil en inglés, ya que se usa en combinación con otras letras para representar otros sonidos.

Véanse también los sonidos *sh, th, wh, ch, ph, gh*.

➤ **2:00:08** La *j* en inglés representa dos sonidos.

Letter	English Word	Pronun.	Spanish Equivalent	Description	Rule for Use	Frequent Examples	S.E.	Sample Sentence
<i>j</i>	<b>jet</b>	<i>yet</i>	chorro	Tiene el sonido de una <i>y</i> fuerte en español, como en <i>yo</i> .	Es una regla general, excepto en el caso de palabras que el inglés ha tomado de otros idiomas.	• <b>jacket</b>	chaqueta	<b>At my job I can wear blue jeans and a jacket.</b>  En mi trabajo me puedo poner pantalones de vaquero azules y una chaqueta.
				• <b>jade</b>		jade		
				• <b>jail</b>		cárcel		
				• <b>jar</b>		pomo		
				• <b>job</b>		trabajo		
				• <b>joke</b>		chiste		
				• <b>juice</b>		jugo		
				• <b>July</b>		julio		
				• <b>jump</b>		saltar		
				• <b>just</b>		justo		
						• <b>jeans</b>	pantalones de vaquero	

Nota: El mismo sonido *j* en **jet** se puede representar con otras combinaciones de letras. Véase *g*, *dg*, *-ge*, *-dge* bajo la *g*.

➤ La *j* también puede representar en inglés el sonido de la *j* en español.

Letter	English Word	Pronun.	Spanish Equivalent	Description	Rule for Use	Frequent Examples	S.E.	Sample Sentence
<i>j = j</i>	San José	<i>san jOuséi</i>	Ciudad de San José	<b>English often keeps foreign pronun-ci-ations.</b>	<b>In Spanish words in English.</b>  En nombres y palabras que el inglés ha tomado del español.	• <b>San Juan</b>	San Juan	<b>José is from San Juan.</b>  José es de San Juan.
				• <b>José</b>		José		
				• <b>junta</b>		junta		
				• <b>Navajo</b>		navajo		

➤ **2:03:52** La *k* en inglés generalmente suena como *k*, pero también puede ser muda.

Letter	English Word	Pronun.	Spanish Equivalent	Description	Rule for Use	Frequent Examples	S.E.	Sample Sentence
<i>k</i>	<b>kite</b>	<i>kAet</i>	papalote, cometa	Se pronuncia <i>k</i> como en <i>kiosko</i> , pero un poco más fuerte y aspirada.	Almost always.  Por lo general, siempre, excepto en el caso de <i>kn</i> .	• <b>bank</b>	banco	<b>I took my kitten to the bank this week.</b>  Esta semana llevé mi gatito al banco.
						• <b>keep</b>	mantener	
						• <b>key</b>	llave	
						• <b>kind</b>	tipo	
						• <b>king</b>	rey	
						• <b>kiss</b>	beso	
						• <b>kit</b>	juego	
						• <b>kitten</b>	gatito	
						• <b>look</b>	mirar	
						• <b>sink</b>	fregadero	
• <b>took</b>	llevó							
• <b>week</b>	semana							
<i>Mute k kn-</i>	<b>know</b>	<i>nóu</i>	saber	<b>Silent <i>k</i> only before <i>n</i>.</b>  La <i>k</i> no se pronuncia y la <i>n</i> se pronuncia como una <i>n</i> en español.	<b>Always.</b>  Cuando una palabra empieza con <i>kn</i> , se pronuncia sólo la <i>n</i> y la <i>k</i> es muda.	• <b>knee</b>	rodilla	<b>Please knock on the door before trying the knob.</b>  Favor de tocar en la puerta antes de intentar abrir con el picaporte.
						• <b>knight</b>	caballero	
						• <b>knit</b>	tejer	
						• <b>knob</b>	picaporte	
						• <b>knock</b>	tocar	
						• <b>knowledge</b>	conocimiento	

➤ **2:07:16** La *l* en inglés representa siempre el mismo sonido, pero la doble *ll* puede tener dos sonidos.

Letter	English Word	Pronun.	Spanish Equivalent	Description	Rule for Use	Frequent Examples	S.E.	Sample Sentence
<i>l</i>	<b>leg</b>	<i>leg</i>	pierna	<p><b>The <i>l</i> and the <i>l</i> are similar.</b></p> <p>Muy parecida a la <i>l</i> en español.</p>	<p><b>Almost always.</b></p> <p>Generalmente, siempre, tanto al principio como al final de las palabras, excepto en los casos cuando es muda.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>lab</b></li> <li>• <b>lake</b></li> <li>• <b>lamp</b></li> <li>• <b>land</b></li> <li>• <b>lemon</b></li> <li>• <b>coal</b></li> <li>• <b>cool</b></li> <li>• <b>feel</b></li> <li>• <b>goal</b></li> <li>• <b>mail</b></li> </ul>	<p>laboratorio</p> <p>lago</p> <p>lámpara</p> <p>tierra</p> <p>limón</p> <p>carbón</p> <p>fresco</p> <p>sentir</p> <p>gol</p> <p>correo</p>	<p><b>I have a cool home in the land near the lake.</b></p> <p>Tengo una casa fresca en el terreno cerca del lago.</p>
<i>Mute l</i>	<b>calm</b>	<i>kam</i>	calmado	<p><b>Common when -alm.</b></p> <p>Aquí la <i>l</i> es muda.</p>	<p><b>Memorize.</b></p> <p>No hay regla. Hay que escuchar bien y aprenderse estas palabras.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>balm</b></li> <li>• <b>palm</b></li> <li>• <b>psalm</b></li> <li>• <b>qualm</b></li> </ul>	<p>bálsamo</p> <p>palma</p> <p>salmo</p> <p>escrúpulo</p>	<p><b>Put some balm on the palm of your hands.</b></p> <p>Ponte bálsamo en las palmas de las manos.</p>
<i>ll = l</i>	<b>sell</b>	<i>sel</i>	vender	<p><b>Most times the <i>ll</i> sounds like <i>l</i>.</b></p> <p>Se pronuncia como una simple <i>l</i> casi siempre.</p>	<p><b>Almost all.</b></p> <p>En la mayoría de los casos.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>bell</b></li> <li>• <b>bill</b></li> <li>• <b>fall</b></li> <li>• <b>kill</b></li> <li>• <b>cell</b></li> <li>• <b>doll</b></li> <li>• <b>well</b></li> <li>• <b>billing</b></li> <li>• <b>falling</b></li> <li>• <b>killing</b></li> <li>• <b>flotilla</b></li> <li>• <b>armadillo</b></li> <li>• <b>alligator</b></li> </ul>	<p>campana</p> <p>facturar</p> <p>caer</p> <p>matar</p> <p>celda</p> <p>muñeca</p> <p>bien</p> <p>facturando</p> <p>cayendo</p> <p>matando</p> <p>flotilla</p> <p>armadillo</p> <p>cocodrilo</p>	<p><b>He was falling when he heard the bell.</b></p> <p>Él se estaba cayendo cuando oyó la campana.</p>
<i>l = ll</i>	<b>tortilla</b>	<i>tortia</i>	tortilla	<p>Se pronuncia como una <i>elle</i> en español.</p>	<p>Caso casi único por ser una palabra que el inglés ha tomado recientemente del español.</p>			

➤ **2:12:32** La *m* en inglés es como la *m* en español.

Letter	English Word	Pronun.	Spanish Equivalent	Description	Rule for Use	Frequent Examples	S.E.	Sample Sentence
<i>m</i>	<b>map</b>	<i>mAep</i>	mapa	<p>Similar to <i>m</i>.</p> <p>Como la <i>m</i> en español</p>	<p>Always</p> <p>Siempre</p>	• <b>made</b>	hecho	<p>The <u>man</u> is <u>dreaming</u> in his <u>room</u>.</p> <p>El hombre está soñando en su habitación.</p>
						• <b>mail</b>	correo	
						• <b>make</b>	hacer	
						• <b>man</b>	hombre	
						• <b>march</b>	marchar	
						• <b>dream</b>	soñar	
						• <b>ham</b>	jamón	
						• <b>room</b>	habitación	
<i>mm</i>	<b>hammer</b>	<i>jAemer</i>	martillo	<p>La <i>mm</i> se pronuncia igual que si fuera una sola <i>m</i>.</p>	<p>Always</p> <p>Siempre</p>	• <b>common</b>	común	<p>I need a <b>common hammer</b>, <b>nothing special</b>.</p> <p>Necesito un martillo común, nada especial.</p>
						• <b>community</b>	comunidad	
						• <b>comment</b>	comentario	
						• <b>communist</b>	comunista	
<i>Special cases</i> <i>m</i>	<b>lamb</b> <b>para-digm</b> <b>hymn</b>	<i>lAem</i> <i>pera-dAem</i> <i>jím</i>	<p>cordero</p> <p>paradigma</p> <p>himno</p>	<p>En estos casos la consonante junto a la <i>m</i> no se pronuncia.</p>	<p>Éstos son casos especiales que hay que aprenderse.</p>			

➤ **2:14:04** La *n* en inglés suena como la *n* en español.

Letter	English Word	Pronun.	Spanish Equivalent	Description	Rule for Use	Frequent Examples	S.E.	Sample Sentence
<i>n</i>	<b>no</b>	<i>nóu</i>	no	<p><b>Similar to Spanish.</b></p> <p>Tiene un sonido muy parecido a la <i>n</i> en español. Es importante pronunciarla con nitidez al final de las palabras <b>y no dejar que la vocal que la precede se nasalice.</b></p>	<p><b>Always</b></p> <p>Siempre</p>	• <b>name</b>	nombre	<p><b>The <u>new</u> <u>nurse</u> is very <u>nice</u>. Her <u>name</u> is <u>Nancy</u>.</b></p> <p>La enfermera nueva es muy agradable. Se llama Nancy.</p>
						• <b>near</b>	cerca	
						• <b>neck</b>	cuello	
						• <b>need</b>	necesitar	
						• <b>new</b>	nuevo	
						• <b>nice</b>	agradable	
						• <b>nurse</b>	enfermera	
						• <b>bean</b>	frijol	
						• <b>brain</b>	cerebro	
						• <b>down</b>	abajo	
						• <b>fun</b>	divertido	
						• <b>green</b>	verde	
						• <b>rain</b>	lluvia	
• <b>ten</b>	diez							
• <b>win</b>	ganar							
<i>nn</i>	<b>dinner</b>	<i>díner</i>	cena	<p><b>Double letters usually sound like one letter.</b></p> <p>La <i>nn</i> se pronuncia igual que si fuera una sola <i>n</i>.</p>	<p><b>Always</b></p> <p>Siempre</p>	• <b>canning</b>	enlatando	<p><b>Run<u>ner</u> number nine is <u>winn</u>ing.</b></p> <p>El corredor número nueve está ganando.</p>
						• <b>connection</b>	conexión	
						• <b>runner</b>	corredor	
						• <b>sinner</b>	pecador	
						• <b>winning</b>	ganando	
<i>ng</i>	<b>sing</b>	<i>sing</i>	cantar	<p><b>Mango is a good example.</b></p> <p>La combinación <i>ng</i> representa un sonido parecido a la <i>n</i>, pero articulado en la garganta, como se articula en español la <i>n</i> en <i>mango</i>.</p>	<p><b>Always</b></p> <p>Siempre.</p> <p>En posición final y cuando se le añade algún sufijo a una palabra que termina en <i>ng</i>.</p>	• <b>finger</b>	dedo	<p><b>The young <u>king</u> is <u>sing</u>ing a <u>song</u>.</b></p> <p>El joven rey está cantando una canción.</p>
						• <b>king</b>	rey	
						• <b>long</b>	largo	
						• <b>ringing</b>	timbre	
						• <b>singing</b>	cantando	
						• <b>song</b>	canción	
						• <b>strong</b>	fuerte	
						• <b>thing</b>	cosa	
• <b>young</b>	joven							

**Nota: Véase también *kn*, bajo la *k*.**

Es muy importante distinguir bien el sonido de la *n* y el sonido de la *ng* al final de las palabras.

Por ejemplo, en las siguientes palabras, la única diferencia es el sonido final.

**Sin** (pecado)....**Sing** (cantar)

**Son** (hijo)....**Song** (canción)

**Sun** (sol)....**Sung** (cantado)

➤ **2:22:46** La *p* y la *ph* representan diferentes sonidos en inglés.

Letter	English Word	Pronun.	Spanish Equivalent	Description	Rule for Use	Frequent Examples	S.E.	Sample Sentence
<i>p</i>	pen	pen	pluma	Explode the <i>p</i> . Como la <i>p</i> en español, pero más explosiva al principio de una palabra y más suave al final.	Always Siempre	• page	página	I don't want to pay so much money for a cheap lamp.  No quiero pagar tanto dinero por una lámpara barata.
						• pain	dolor	
						• paint	pintura	
						• pants	pantalones	
						• pay	pagar	
						• pencil	lápiz	
						• cheap	barato	
						• hip	cadera	
						• lamp	lámpara	
						• lip	labio	
						• step	paso	
• up	arriba							
<i>pp</i>	happy	jAepúi	feliz	Double <i>p</i> = <i>p</i> . La doble <i>pp</i> se pronuncia igual que si fuera una sola <i>p</i> .	Always Siempre	• appropriate	apropiado	I had supper after shopping.  Tuve una cena después de las compras.
						• happen	ocurrir	
						• shopping	compras	
						• supper	cena	
<i>ph</i>	phone	fóun	teléfono	The <i>ph</i> as <i>f</i> comes from Greek and Latin. Se pronuncia igual que la <i>f</i> en español.	Always Siempre	• alphabet	alfabeto	My nephew found a photo of an elephant at the pharmacy.  Mi sobrino encontró la foto de un elefante en la farmacia.
						• elephant	elefante	
						• graph	gráfico	
						• nephew	sobrino	
						• pharmacy	farmacia	
• photo	foto							
Silent <i>p</i>	psychology	sAekóloyii	sicología	Similar to Spanish. La <i>p</i> no se pronuncia.	In Greek words. En algunas palabras tomadas del griego.	• pneumonia	neumonía	He's a psycho, not a psychologist.  Es sicópata, no sicólogo.
						• psalm	salmo	
						• psycho	sicópata	
						• psychologist	sicólogo	
						• pteropod	pterópodo	

➤ **2:28:10** La *q* en inglés representa el mismo sonido que la *q* en español, pero la *u* que la sigue se pronuncia.

Letter	English Word	Pronun.	Spanish Equivalent	Description	Rule for Use	Frequent Examples	S.E.	Sample Sentence
<i>qua</i> <i>que</i> <i>qui</i>	quality	<i>kuálitii</i>	calidad	<p>The <i>q</i> without <i>u</i> also sounds <i>k</i>, as in Qatar and Iraq.</p> <p>La <i>q</i> se pronuncia como <i>k</i>, y también se pronuncia la <i>u</i>.</p>	Always Siempre	• quantity	cantidad	<p>The <u>q</u>ueen was on a <u>q</u>uest for a good <u>q</u>ote.</p> <p>La reina estaba en búsqueda de una buena cotización.</p>
						• quarrel	riña	
						• quarter	cuarto	
						• queen	reina	
						• quest	búsqueda	
						• quick	rápido	
						• quit	dejar	
						• quote	cotización	

➤ La *r* en inglés representa un sonido diferente a la *r* y a la *rr* en español.

Letter	English Word	Pronun.	Spanish Equivalent	Description	Rule for Use	Frequent Examples	S.E.	Sample Sentence
<i>r</i>	red	red	rojo	<p><b>Learn a new sound.</b></p> <p>La <i>r</i> norteamericana es un sonido llamado semivocal. Se articula elevando la lengua hacia la bóveda bucal.</p> <p>En Gran Bretaña, la <i>r</i> tiene un sonido más parecido a la <i>ere</i> en español.</p>	Always Siempre	• rabbit	conejo	<p>This is a <u>r</u>abbit <u>r</u>anch.</p> <p>Esta es una granja de conejos.</p>
						• radio	radio	
						• rain	lluvia	
						• ranch	rancho	
						• rat	rata	
						• rent	renta	
						• ring	anillo	
						• root	raíz	
						• car	carro	
						• door	puerta	
• paper	papel							

**Nota:** En posición final, la *r* afecta el sonido de la vocal que la precede como vimos en la sección anterior titulada “Vocales controladas por la -r”.

➤ **2:32:00** Double r (rr)

Letter	English Word	Pronun.	Spanish Equivalent	Description	Rule for Use	Frequent Examples	S.E.	Sample Sentence
rr	correct	korék̄t	correcto	Igual que la <i>r</i> de <b>red</b> .  A diferencia del español, donde tenemos <i>ere</i> y <i>erre</i> , en inglés la <i>r</i> y la <i>rr</i> representan el mismo sonido y no hay ninguna diferencia entre las dos.	Always Siempre	• arrange	arreglar	The <u>warr</u> ior is not <u>sor</u> ry he never <u>got mar</u> ried.  El guerrero no lamenta no haberse casado nunca.
						• arrest	arrestar	
						• arrive	llegar	
						• arrogance	arrogancia	
						• carry	llevar	
						• married	casado	
						• mirror	espejo	
						• sorry	lamentado	
						• terrific	magnífico	
						• terrorist	terrorista	
						• warrantee	garantía	
• warrior	guerrero							

El sonido de la *r* en inglés también se puede representar con otras combinaciones de letras

Letter	English Word	Pronun.	Spanish Equivalent	Description	Rule for Use	Frequent Examples	S.E.	Sample Sentence
rh-	rhyme	rAem	rima	Easy for Spanish speakers.  La combinación <i>rh</i> se pronuncia igual que la <i>r</i> de <b>red</b> . La <i>h</i> en este caso es muda.	Always at the beginning of a word.  Siempre que aparece al principio de una palabra.	• rhapsody	rapsodia	Our English teacher hates <u>rh</u> etoric, but she loves <u>rh</u> ythm and <u>rh</u> yme in poetry.  Nuestra maestra de inglés odia la retórica, pero le encanta el ritmo y la rima en la poesía.
						• rhetoric	retórica	
						• rheumatism	reumatismo	
						• rhinoceros	rinoceronte	
						• rhinoplasty	rinoplastia	
						• rhizome	rizoma	
						• Rhodes	Rodas	
						• Rhodesia	Rodesia	
						• rhombus	rombo	
• rhythm	ritmo							
wr-	write	rAet	escribir	Easy for Spanish speakers.  La combinación <i>wr</i> se pronuncia igual que la <i>r</i> de <b>red</b> . La <i>w</i> en este caso es muda.	Always at the beginning of a word.  Siempre que aparece al principio de una palabra.	• wrangler	pendenciero	The <u>wr</u> iter has a new <u>novel</u> about a <u>wr</u> etch of a <u>wr</u> angler.  El escritor tiene una nueva novela acerca de un desdichado pendenciero.
						• wrap	envolver	
						• wrath	ira	
						• wreath	corona	
						• wreck	naufragio	
						• wretch	desdichado	
						• wring	torcer	
						• wrinkle	arruga	
						• writer	escritor	
• wrong	equivocado							
• wry	irónico							

Nota: Un caso muy peculiar es la palabra *colonel* (coronel) que se pronuncia *kOernel*. Es decir, la primera *l* se pronuncia como una *r*.

➤ **2:38:06** La *s* en inglés representa cinco sonidos diferentes. El primer sonido de la *s* es como la *s* en la palabra *seis* en español.

Letter	English Word	Pronun.	Spanish Equivalent	Description	Rule for Use	Frequent Examples	S.E.	Sample Sentence
s	six	siks	seis	<p>Éste es el principal sonido de la <i>s</i> en inglés.</p> <p>Es como la <i>s</i> suave en América Latina en la palabra <i>seis</i>.</p>	Este sonido es el más común de la <i>s</i> en inglés.	• sad	triste	<p>I <u>saw</u> an <u>octopus</u> on the <u>sand</u>.</p> <p>Vi un óctopo en la arena.</p>
						• sale	venta	
						• salt	sal	
						• same	mismo	
						• sand	arena	
						• sandwich	sándwich	
						• sun	sol	
						• superior	superior	
						• Sue	Susana	
						• bus	autobús	
						• octopus	óctopo	
• this	esto, esta							
• yes	sí							

Este sonido de la *s* se puede escribir de otras maneras.

Letter	English Word	Pronun.	Spanish Equivalent	Description	Rule for Use	Frequent Examples	S.E.	Sample Sentence
ss	pass	pAes	pasar	<p>Similar to Spanish.</p> <p>Igual a la <i>s</i> de la palabra <i>six</i> en inglés.</p>	<p>Always at the end of a word and usually in the middle of a word.</p> <p>Al final de una palabra y, por lo general, en medio de una palabra.</p>	• class	clase	<p>Miss Sue gave me a kiss in <u>class</u>, right after the <u>lesson</u>.</p> <p>La señorita Sue me dio un beso en la clase, justo después de la lección.</p>
						• classify	clasificar	
						• dress	vestido	
						• kiss	beso	
						• lesson	lección	
						• loss	pérdida	
						• mess	desorden	
						• Miss	Señorita	
sc + e sc + i	scent	sent	aroma	<p>Similar to Spanish.</p> <p>Igual a la <i>s</i> de la palabra <i>six</i> en inglés.</p>	<p>Seguida de <i>e</i> o de <i>i</i> al principio de una palabra.</p>	• pass	pasar	<p>The <u>scientist</u> is enjoying the <u>scenery</u>.</p> <p>El científico está disfrutando del paisaje.</p>
						• scene	escena	
						• scenery	escenario	
						• scepter	etro	
						• sciatic	ciática	
						• science	ciencia	
						• scientist	científico	
						• scintillate	chispear	
• scion	púa							
• scissors	tijeras							

Nota: Véase también el sonido de la *c*.

➤ **2:43:38** El segundo sonido de la *s* es como la *s* francesa en *maison*, que se articula como la *s* pero haciendo vibrar las cuerdas vocales.

Letter	English Word	Pronun.	Spanish Equivalent	Description	Rule for Use	Frequent Examples	S.E.	Sample Sentence
<i>hard s</i>	<b>Is</b>	<i>ɪs</i>	Es	<b>Different from Spanish.</b> Es una <i>s</i> sonora o dura que se representa como: <u>s</u> .	<b>Memorize.</b> Hay que escuchar bien y aprenderse estas palabras. Hay reglas que se aplican a la pronunciación de la <i>-s</i> final en la formación del plural. Más adelante veremos esas reglas.	• <b>possess</b>	poseer	<b>Rose loves <u>dessert</u>.</b> A Rosa le encanta el postre.
<i>hard ss</i>	<b>Dessert</b>	<i>Dú<u>ss</u>é<u>rt</u></i>	Postre			• <b>reason</b>	razón	
						• <b>rose</b>	rosa	

**Nota:** Véase la sección sobre la formación del plural en inglés. (Appendix)

➤ El tercer sonido de la *s* es como la *ch* francesa o la *sh* en inglés.

Letter	English Word	Pronun.	Spanish Equivalent	Description	Rule for Use	Frequent Examples	S.E.	Sample Sentence
<i>s + ion</i>	<b>passion</b>	<i>pAeshwn</i>	pasión	Se pronuncia como la <i>ch</i> en francés, o sea una <i>ch</i> suave, o como la pronunciación muy fuerte de la <i>s</i> en algunas partes de España.	<b>Usually.</b> Por lo general, en palabras que terminan en <i>-sion</i> o <i>-ssion</i> .	• <b>commission</b>	comisión	<b>The <u>commission</u> has no <u>permission</u> to sell the <u>mansion</u>.</b> La comisión no tiene permiso para vender la mansión.
<i>ss + ion</i>						• <b>mansion</b>	mansion	
						• <b>mission</b>	mission	
						• <b>permission</b>	permiso	
						• <b>possession</b>	posesión	
						• <b>recession</b>	recesión	
	• <b>session</b>	sesión						
<i>s + u</i>	<b>Sugar</b>	<i>shúgar</i>	azúcar	<b>Memorize.</b> No hay regla. Hay que saberse estas palabras.	• <b>insurance</b>	seguro	<b>I'm <u>sure</u> that this <u>issue</u> of <u>high blood <u>sugar</u> is <u>unusual</u>.</u></b> Estoy seguro de que este asunto del azúcar alta en la sangre es inusual.	
<i>ss + u</i>	<b>Pressure</b>	<i>préshUer</i>	presión		• <b>issue</b>	asunto		
					• <b>sure</b>	seguro		
					• <b>tissue</b>	papel		
					• <b>unusual</b>	inusual		
					• <b>usual</b>	usual		

**Nota:** Véanse los sonidos de la *ch* y de la *sh*. Véase también el sonido de la *ps-* bajo la *p*.

➤ **2:48:48** El cuarto sonido de la *s* es como la *j* francesa en *jolie*, es decir, se articula como una sh sonora, donde se hacen vibrar las cuerdas vocales.

Letter	English Word	Pronun.	Spanish Equivalent	Description	Rule for Use	Frequent Examples	S.E.	Sample Sentence
<b>S</b> as in <b>French j</b> <b>before</b> <i>i</i> or <i>u</i> .	<b>Asia</b>	<i>éisha</i>	Asia	Es como el sonido de la <i>j</i> en francés.  Se articula como el sonido de la <i>sh</i> , pero se hacen vibrar las cuerdas vocales. Se representa así: <u>sh</u> .	No hay regla. Hay que saberse estas palabras.	• <b>casual</b>	casual	<b>Exposure to bright sunlight can damage your vision.</b>  El exponerse a la luz fuerte del sol puede dañar la vista.
						• <b>decision</b>	decisión	
						• <b>exposure</b>	exposición	
						• <b>measure</b>	medida	
						• <b>occasion</b>	ocasión	
						• <b>pleasure</b>	placer	
• <b>vision</b>	visión							

Este sonido de la s se puede escribir de otras maneras.

Letter	English Word	Pronun.	Spanish Equivalent	Description	Rule for Use	Frequent Examples	S.E.	Sample Sentence
<i>s = sh</i>	<b>azure</b>	<i>áshur</i>	azul	The English <i>z</i> sound appears in many words.  Este sonido <i>sh</i> se produce con muchas letras.	<b>Memorize.</b>  No hay regla. Hay que aprenderse estas palabras.	• <b>equation</b>	ecuación	<b>He keeps his luxurious car in the garage.</b>  Él guarda su lujoso auto en el garaje.
						• <b>garage</b>	garage	
						• <b>luxurious</b>	lujoso	
						• <b>rouge</b>	colorete	
						• <b>sabotage</b>	sabotaje	
						• <b>seizure</b>	ataque	

➤ **2:52:06** La *sh* en inglés representa un sonido diferente al de la *ch* en español.

Letter	English Word	Pronun.	Spanish Equivalent	Description	Rule for Use	Frequent Examples	S.E.	Sample Sentence
<i>sh</i>	<b>she</b>	<i>shii</i>	ella	<p><i>Sh</i> is like the sound to ask people to <u>sh</u>t up. <b>Sh</b>, <u>hush</u>, <u>shush</u>.</p> <p>Se pronuncia como la <i>ch</i> en francés, o sea una <i>ch</i> suave, o como la pronunciación muy fuerte de la <i>s</i> en algunas partes de España.</p>	<p>Always within the same sentence.</p> <p>Siempre, a menos que la <i>s</i> y la <i>h</i> pertenezcan a dos sílabas diferentes como en la palabra <b>dishonor</b>.</p>	• shadow	sombra	<p>I want to go <u>sh</u>opping for a <u>sh</u>irt, a pair of <u>sh</u>orts, and a pair of <u>sh</u>oes.</p> <p>Quiero ir de compras en busca de una camisa, un par de pantalones cortos y un par de zapatos.</p>
						• shake	batir	
						• shallow	no profundo	
						• shampoo	champú	
						• shape	figura	
						• shave	afeitar	
						• sheep	oveja	
						• sheet	hoja	
						• shell	concha	
						• ship	barco	
						• shirt	camisa	
						• shoe	zapato	
						• shop	tienda	
						• short	corto	
						• shoulder	hombro	
						• show	espectáculo	
						• shower	ducha	
						• shy	tímido	
						• ashes	cenizas	
						• cash	efectivo	
• dish	plato							
• fish	pez							
• push	empujar							
• trash	basura							
• wash	lavar							
• wish	deseo							

**Nota:** Véanse los sonidos de *s + u*, and *ss + u* bajo la *s*.

➤ **2:55:47** La *sch* en inglés representa dos sonidos principales.

Letter	English Word	Pronun.	Spanish Equivalent	Description	Rule for Use	Frequent Examples	S.E.	Sample Sentence
<i>sch = sk</i>	<b>school</b>	<i>skúul</i>	escuela, colegio	Never say eskúul.  Se pronuncia como una <i>s + k</i> .	<b>Always in Greco-Latin words.</b> Palabras que provienen del griego y del latín.	• <b>scheme</b>	esquema	I go to <u>school</u> at night and I have a very tight <u>schedule</u> .  Voy a la escuela de noche y tengo un horario muy apretado.
						• <b>schedule</b>	horario	
						• <b>schizo</b>	esquizofrénico	
<i>sch = sh</i>	<b>schnapps</b>	<i>shnops</i>	aguardiente	Se pronuncia igual que la <i>sh</i> , es decir como la <i>ch</i> francesa.	<b>Always in German words.</b>  En palabras tomadas del alemán.	• <b>schnitzel</b>	chuleta de ternera	<b>We went to a Viennese restaurant where we had schnitzels for dinner and peppermint schnapps.</b>  Fuimos a un restaurante vienés, donde cenamos unas chuletas de ternera y tomamos aguardiente de menta.

**Nota: Véase también el sonido *ch*.**

Es muy importante distinguir bien entre el sonido de la *ch* y el sonido de la *sh* en inglés.

En los siguientes pares de palabras, lo único que las distingue al pronunciarlas es el sonido inicial.

- **sheet** (hoja)..... **cheat** (hacer trampa)
- **ship** (barco).....**chip** (chip, biruta)
- **shop** (tienda)..... **chop** (cortar)

Y en los siguientes pares de palabras, lo único que las distingue al pronunciarlas es el sonido final:

- **cash** (efectivo).....**catch** (agarrar)
- **dish** (plato) .....**ditch** (cuneta)
- **wash** (lavar) .....**watch** (mirar)
- **wish** (deseo).....**witch** (bruja)

➤ **2:59:32** La *t* en inglés representa cuatro sonidos.

El primer sonido de *t* es parecido a la *t* en español.

Letter	English Word	Pronun.	Spanish Equivalent	Description	Rule for Use	Frequent Examples	S.E.	Sample Sentence
<i>t</i>	<b>ten</b>	<i>tenn</i>	diez	Sonido muy parecido a la <i>t</i> en español, pero más explosivo al principio de una palabra.  Ojo con las <i>n</i> finales que son cerradas en inglés.	Por regla general, al principio de una palabra o al final.	• <b>tail</b>	cola	Let's <u>t</u> ake a walk and <u>t</u> alk.  Vamos a dar un paseo y así hablamos.
						• <b>take</b>	tomar	
						• <b>talk</b>	conversar	
						• <b>tape</b>	cinta	
						• <b>teacher</b>	maestro	
						• <b>time</b>	tiempo	
						• <b>tour</b>	recorrido	
						• <b>bat</b>	bate	
						• <b>boot</b>	bota	
						• <b>cat</b>	gato	
• <b>foot</b>	pie							
• <b>rat</b>	rata							

➤ El segundo sonido de *t* es como la *ere* en español.

Letter	English Word	Pronun.	Spanish Equivalent	Description	Rule for Use	Frequent Examples	S.E.	Sample Sentence
<i>Intra-vocalic t or tt</i>	<b>city</b>	<i>sírri</i>	ciudad	English speakers sound it <i>sidee</i> .  Se pronuncia como una <i>ere</i> en español. Este sonido es muy fácil de pronunciar para los que hablamos español.	Always preceding <i>e, i, y</i> . Entre vocales, cuando la vocal que la sigue es <i>e, i, y</i> .  También cuando la <i>t</i> aparece al final de una palabra y le sigue otra palabra que empieza con <i>i</i> .	• <b>beautiful</b>	bello	Patty is not just <u>pre</u> tty. She's <u>beauti</u> ful.  Patricia no es simplemente bonita. Es bella.
						• <b>Eddie</b>	Eduardito	
						• <b>it is</b>	eso es	
						• <b>Patty</b>	Patricia	
						• <b>Peter</b>	Pedro	
						• <b>pretty</b>	bonito	
						• <b>quality</b>	calidad	
• <b>water</b>	agua							

Nota: Véase también el sonido de la doble *dd*.

➤ **3:03:37** El tercer sonido de la *t* es como la *ch* en francés o la *sh* de *she* en inglés.

Letter	English Word	Pronun.	Spanish Equivalent	Description	Rule for Use	Frequent Examples	S.E.	Sample Sentence
<i>t</i> + final <i>-ion</i>	nation	néishwɒn	nación	Hear the <i>schwa</i> sound.  Se pronuncia como la <i>sh</i> en inglés, pero la <i>i</i> no se pronuncia.	Always.  Cuando la palabra termina en <i>-tion</i> .  Este sufijo en inglés es equivalente al sufijo <i>-ción</i> en español.	• connection	conexión	A good student spends more time on his education and less on his recreation.  Un buen estudiante dedica más tiempo a su educación y menos a su recreación.
						• correction	corrección	
						• creation	creación	
						• edition	edición	
						• education	educación	
						• formation	formación	
						• information	información	
						• lotion	loción	
						• motion	movimiento	
• recreation	recreación							

Nota: Véase también el sonido de *ch*.

➤ El cuarto sonido de la *t* es como la *ch* en español.

Letter	English Word	Pronun.	Spanish Equivalent	Description	Rule for Use	Frequent Examples	S.E.	Sample Sentence
<i>t = ch</i>	furniture	férnlɛchur	muebles	Note the <i>r-</i> controlled first syllable.  Aquí la <i>t</i> tiene sonido de <i>ch</i> .	Memorize.  No hay regla. Hay que escuchar bien y aprenderse estas palabras.	• century	siglo	She collects pictures and furniture from the 19 <sup>th</sup> century.  Ella colecciona dibujos y muebles del siglo XIX.
						• picture	dibujo	
						• natural	natural	
						• nature	naturaleza	

Nota: Véase también el sonido de la *sh*. La *t* puede ser muda al final de una palabra.

Letter	English Word	Pronun.	Spanish Equivalent	Description	Rule for Use	Frequent Examples	S.E.	Sample Sentence
<i>mute</i> final <i>-t</i>	ballet	baléi	ballet	Silent <i>t</i> .  La <i>t</i> no se pronuncia.	Always.  Siempre en palabras tomadas del francés.	• beret	boina	The actress received a big bouquet at her debut.  La actriz recibió un gran ramo de flores en su estreno.
						• bouquet	ramo	
						• debut	estreno	

➤ **3:08:18** La *th* en inglés puede tener tres sonidos.

Letter	English Word	Pronun.	Spanish Equivalent	Description	Rule for Use	Frequent Examples	S.E.	Sample Sentence
<i>th = t</i>	Thomas	tómas	Tomás	Como la <i>t</i> de <b>ten</b> en inglés O sea, un poco más fuerte y aspirada que la <i>t</i> en español.	No hay regla. Hay que aprenderse bien estos casos.	• Thai	tailandés	<b>Before going to Thailand, I want to learn some Thai.</b>  Antes de ir a Tailandia, quiero aprender un poco de tailandés.
						• Thailand	Tailandia	
						• Thames	Támesis	
						• thyme	timo	
<i>th</i>	thanks	zAengks	gracias	Very common but no set rule.  Como se pronuncia la <i>z</i> en España.	No hay regla. Hay que aprenderse bien estos casos.  Es un sonido importante porque ocurre en palabras muy comunes en inglés.	• theater	teatro	<b>I think I'll take a bath and brush my teeth before going to the theater.</b>  Creo que me voy a dar un baño y lavarme los dientes antes de ir al teatro.
						• theme	tema	
						• thermometer	termómetro	
						• thin	delgado	
						• thing	cosa	
						• think	pensar	
						• thirsty	con sed	
						• thirteen	trece	
						• thirty	treinta	
						• thorn	espina	
						• thought	pensamiento	
						• thousand	mil	
						• three	tres	
						• throw	tirar	
						• bath	baño	
						• both	ambos	
						• cloth	tela	
						• death	muerte	
						• fourth	cuarto	
						• math	matemáticas	
• mouth	boca							
• north	norte							
• south	sur							
• teeth	dientes							
• tooth	diente							

➤ **3:12:15** La *th* en inglés puede tener tres sonidos. (continuación)

Letter	English Word	Pronun.	Spanish Equivalent	Description	Rule for Use	Frequent Examples	S.E.	Sample Sentence
<i>th = dh</i>	<b>they</b>	<i>dhéii</i>	ellos	<p><b>Hard <i>d</i> sound.</b></p> <p>Como la segunda <i>d</i> en <i>dedo</i>.</p> <p>Este sonido es una <i>d</i> que se pronuncia con la punta de la lengua tocando los dientes superiores.</p> <p>Se representa como <i>dh</i>.</p>	<p><b>Memorize.</b></p> <p>No hay regla.</p> <p>Hay que aprenderse bien estos casos.</p> <p>Aunque este sonido no ocurre en muchas palabras, son muy comunes las palabras donde ocurre.</p>	• <b>than</b>	que	<p><b>They like <u>this</u> weather.</b></p> <p>A ellos les gusta este clima.</p>
						• <b>that</b>	eso	
						• <b>the</b>	el, la, los, las	
						• <b>their</b>	su	
						• <b>them</b>	a ellos	
						• <b>then</b>	entonces	
						• <b>there</b>	allí	
						• <b>these</b>	estos, estas	
						• <b>this</b>	este, esta	
						• <b>those</b>	aquellos	
						• <b>though</b>	aunque	
						• <b>thus</b>	así	
						• <b>bathe</b>	bañar	
						• <b>gather</b>	reunir	
• <b>smooth</b>	suave							
• <b>together</b>	junto							
• <b>weather</b>	clima							

➤ **3:14:28** La *v* en inglés representa el mismo sonido que la *v* francesa.

Letter	English Word	Pronun.	Spanish Equivalent	Description	Rule for Use	Frequent Examples	S.E.	Sample Sentence
<i>v</i>	<b>vote</b>	vóut	votar	<p><b>Never <i>b</i>.</b> Igual al sonido de la <i>v</i> en francés.</p> <p>Se articula como una <i>f</i>, pero haciendo vibrar las cuerdas vocales.</p>	<b>Always.</b> Siempre	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>valentine</b></li> <li>• <b>van</b></li> <li>• <b>vase</b></li> <li>• <b>violin</b></li> <li>• <b>vault</b></li> <li>• <b>veal</b></li> <li>• <b>vein</b></li> <li>• <b>vent</b></li> <li>• <b>verse</b></li> <li>• <b>very</b></li> <li>• <b>voice</b></li> <li>• <b>vote</b></li> <li>• <b>alive</b></li> <li>• <b>arrive</b></li> <li>• <b>cave</b></li> <li>• <b>dove</b></li> <li>• <b>drive</b></li> <li>• <b>five</b></li> <li>• <b>have</b></li> <li>• <b>live</b></li> <li>• <b>love</b></li> <li>• <b>move</b></li> <li>• <b>save</b></li> <li>• <b>shave</b></li> </ul>	valentín camioneta jarrón violín bóveda ternera vena respiradero verso muy voz votar vivo llegar cueva paloma manejar cinco tener vivir amar mover ahorrar afeitarse	<p><b>This <u>v</u>iolin has a <u>v</u>ery nice sound.</b></p> <p>Este violín tiene un sonido muy agradable.</p>
<i>f = v</i>	<b>of</b>	<i>av</i>	de	<p><b>Unique case.</b> En esta palabra, que es muy común en inglés, la <i>f</i> final se pronuncia como una <i>v</i>. Esto se debe tener en cuenta al enlazar las palabras en una oración.</p>	<b>Always</b> Siempre	<b>Caso único.</b>		

**3:17:43** Es muy importante distinguir bien entre el sonido *b* y el sonido *v* en inglés.

En los siguientes pares de palabras, lo único que las distingue al pronunciarlas es el sonido inicial.

- **bent** (doblado).....**vent** (respiradero)
- **ban** (prohibición).....**van** (camioneta)
- **best** (el mejor).....**vest** (chaleco)
- **boat** (bote).....**vote** (votar)
- **base** (base).....**vase** (jarrón)

➤ La *w* en inglés representa dos sonidos principales.

Letter	English Word	Pronun.	Spanish Equivalent	Description	Rule for Use	Frequent Examples	S.E.	Sample Sentence
<i>w</i>	<b>wait</b>	<i>uéit</i>	esperar	<p><b>Wow, a wonderful rule.</b></p> <p>Se pronuncia como una <i>u</i>, o como la combinación de <i>gu</i> en <i>agua</i>, donde la <i>g</i> deja de ser consonante y se convierte en una semivocal combinada con <i>u</i>.</p>	<p><b>Always</b></p> <p>Siempre</p>	• <b>wagon</b>	vagón	<p><b>William wants a wife.</b></p> <p>Guillermo quiere una esposa.</p>
						• <b>wake</b>	despertar	
						• <b>walk</b>	caminar	
						• <b>wall</b>	pared	
						• <b>want</b>	querer	
						• <b>war</b>	guerra	
						• <b>warm</b>	tibio	
						• <b>wash</b>	lavar	
						• <b>watch</b>	mirar	
						• <b>water</b>	agua	
						• <b>wax</b>	cera	
						• <b>way</b>	manera	
						• <b>we</b>	nosotros	
						• <b>week</b>	semana	
						• <b>well</b>	bien	
• <b>west</b>	oeste							
• <b>wet</b>	húmedo							
• <b>wife</b>	esposa							
• <b>William</b>	Guillermo							
• <b>win</b>	ganar							
• <b>wish</b>	deseo							

**Nota:** Véase el sonido de *wh* bajo la *h*. Véase también el sonido de *wr* bajo la *r*.

➤ **3:21:18** La *x* en inglés representa dos sonidos principales.

Letter	English Word	Pronun.	Spanish Equivalent	Description	Rule for Use	Frequent Examples	S.E.	Sample Sentence
<i>x = ks</i>	<b>six</b>	<i>sleks</i>	seis	<p><b>Similar to Spanish use.</b></p> <p>Se pronuncia igual que la <i>x</i> del español en la palabra <i>éxito</i>.</p>	<p><b>Almost always.</b></p> <p>Casi siempre, y en particular en posición final y en el prefijo <i>ex-</i>.</p>	• <b>expert</b>	experto	<p><b>An expert musician can explain to us how to play the sax.</b></p> <p>Un músico experto nos puede explicar cómo se toca el saxofón.</p>
						• <b>explain</b>	explicar	
						• <b>export</b>	exportar	
						• <b>extra</b>	extra	
						• <b>extreme</b>	extremo	
						• <b>Mexico</b>	México	
						• <b>fax</b>	fax	
						• <b>sax</b>	saxofón	
						• <b>sex</b>	sexo	
• <b>tax</b>	impuesto							
<i>x = ḡs</i>	<b>exit</b>	<i>égslet</i>	salida	<p><b>Sometimes similar to Spanish.</b></p> <p>Se pronuncia como una <i>g</i> fuerte combinada con una <i>s̄</i> sonora.</p>	<p><b>Memorize.</b></p> <p>No hay regla. Hay que escuchar bien y aprenderse estas palabras.</p>	• <b>exact</b>	exacto	<p><b>In an exam, you have to give exact answers.</b></p> <p>En un examen hay que dar respuestas muy exactas.</p>
						• <b>exam</b>	examen	
						• <b>exhibit</b>	exposición	
						• <b>exile</b>	exilio	
						• <b>exist</b>	existir	

➤ **3:24:19** La *y* en inglés representa dos sonidos principales.

Letter	English Word	Pronun.	Spanish Equivalent	Description	Rule for Use	Frequent Examples	S.E.	Sample Sentence
<i>Initial y</i>	<b>you</b>	<i>iú</i>	tú, usted. vosotros, vos	<p><b>A half vowel.</b></p> <p>Es una semivocal muy similar en español a la <i>i</i> en <i>hierba</i>.</p> <p>Es importante que no se pronuncie con el sonido de consonante que tienen en español la <i>y</i> y la <i>ll</i> como en las palabras <i>yo</i> y <i>lluvia</i>.</p>	<p><b>Always at the start of a word or syllable.</b></p> <p>Siempre al principio de una palabra o de una sílaba.</p>	• <b>New York</b>	Nueva York	<p><b>This year, I will visit you in New York.</b></p> <p>Este año te voy a visitar en Nueva York.</p>
						• <b>yard</b>	yarda	
						• <b>yawn</b>	bostezar	
						• <b>year</b>	año	
						• <b>yellow</b>	amarillo	
						• <b>yes</b>	sí	
						• <b>yield</b>	ceder	
						• <b>yoke</b>	yugo	
						• <b>young</b>	joven	
						• <b>your</b>	tu (adj. pos)	
• <b>yo-yo</b>	yoyo							
<i>Final y</i>	<p>En posición final, la <i>y</i> se pronuncia como vocal. Puede tener el sonido largo de la <i>i</i>, como en <b>fly</b>. En posición final también puede tener el sonido de <i>ii</i>, como en <b>liberty</b>. Véanse las explicaciones bajo los sonidos largos de la vocal <i>e</i> y la vocal <i>i</i>.</p>							

Es muy importante distinguir bien entre el sonido de la *j* y el sonido de la *y* en inglés en posición inicial.

**La *y* en inglés nunca se pronuncia como consonante. Siempre se pronuncia como semivocal o como vocal.**

En los siguientes pares de palabras, lo único que las distingue al pronunciarlas es el sonido inicial.

- **jet** (propulsión a chorro).....**yet** (todavía)
- **Jew** (judío)..... **you** (tú, usted)
- **joke** (chiste)..... **yoke** (yugo)

➤ **3:27:33** La z por lo general tiene sonido de z sonora.

Letter	English Word	Pronun.	Spanish Equivalent	Description	Rule for Use	Frequent Examples	S.E.	Sample Sentence
z = <u>z</u>  zz = <u>z</u>	zero	<u>sero</u>	cero	Sound does not exist in Spanish.  Se articula como la s en <i>six</i> , pero se hacen vibrar las cuerdas vocales.	Almost always.  Casi siempre	• zebra	cebra	The <u>zoo</u> has a new <u>zebra</u> .  El zoológico tiene una cebra nueva.
						• zinc	zinc	
						• zipper	zíper	
						• zone	zona	
						• zoo	zoológico	
						• zoom	zumbido	
						• breeze	brisa	
						• dizzy	mareado	
						• dozen	docena	
						• freeze	congelar	
						• jazz	jazz	
						• prize	premio	
						• size	tamaño	
• sneeze	estornudar							

**Nota: Véase también este sonido bajo la s.**

**Fin The End**

Espero que hayan disfrutado el curso de pronunciación del inglés.

**I hope you have enjoyed the English pronunciation course.**

# Appendix

1.- La doble *o* en inglés representa el sonido *uu* en la mayoría de los casos. El primero de éstos se conoce como el sonido largo de *oo*.

Letter/s	English Word	Pronunc.	Spanish Equivalent (s.e)	Description	Rule for Use	Frequent Examples	Sample Sentence
<i>oo</i>	<b>food</b>	<i>fuud</i>	alimento	<p><b>Double <i>o</i> sounds like the <i>u</i> in Spanish in many words.</b></p> <p>Aquí la <i>oo</i> suena como la <i>u</i> en español de la palabra <i>luna</i> o <i>cuna</i>.</p>	<p><b>Almost always the <i>oo</i> sounds <i>u</i>. Exceptions include <b>blood</b> (sangre).</b></p> <p>Casi siempre la <i>oo</i> suena <i>uu</i> o <i>u</i>.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>too</b>-- también (s.e)</li> <li>• <b>cool</b>-- frío (s.e)</li> <li>• <b>fool</b>-- tonto (s.e)</li> </ul>	<p><b>I can see the <u>moon</u> from my <u>room</u>.</b></p> <p>Puedo ver la luna desde mi habitación.</p>

Este mismo sonido largo de *oo* como en **food** se puede representar con otras combinaciones de letras.

Letter/s	English Word	Pronunc.	Spanish Equivalent (s.e)	Description	Rule for Use	Frequent Examples	Sample Sentence
<i>-ue</i>	<b>blue</b>	<i>bluu</i>	azul	<p><b>Similar to the Spanish <i>uu</i>.</b> Igual a la <i>oo</i> de <b>food</b>, o sea, muy parecido a la <i>u</i> de <i>luna</i>.</p>	<p><b>Always at the end of a word.</b> Siempre que <i>-ue</i> aparece al final de una palabra.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Clue</b> ---pista (s.e)</li> <li>• <b>Due</b> ---debido (s.e)</li> <li>• <b>Glue</b> --pegamento (s.e)</li> <li>• <b>Sue</b> ---demandar (s.e)</li> <li>• <b>True</b>--- verdadero(s.e)</li> </ul>	<p><b>The <u>blue</u> plate is the best <u>food</u> buy.</b></p> <p>El plato combinación es la mejor compra de comida.</p>
<i>-ew</i>	<b>blew</b>	<i>bluu</i>	pretérito de <b>blow</b> (soplar)	<p><b>Similar to the Spanish <i>uu</i>.</b> Igual que la <i>oo</i> de <b>food</b>. Observe que la estas dos palabras se pronuncian exactamente igual: <b>blue, blew</b></p>	<p><b>Always at the end of a word.</b> Siempre que <i>-ew</i> aparece al final de una palabra.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Crew</b>-- tripulación (s.e)</li> <li>• <b>Dew</b> --rocío (s.e)</li> <li>• <b>New</b>-- nuevo (s.e)</li> <li>• <b>News</b> -- noticias (s.e)</li> <li>• <b>Screw</b>-- tornillo (s.e)</li> <li>• <b>Stew</b>--- guiso (s.e)</li> </ul>	<p><b>The wind <u>blew</u> the paper into the <u>blue</u> sky.</b></p> <p>El viento voló el papel al cielo azul.</p>
<i>u</i> + Consonant + silent <i>e</i>	<b>June</b>	<i>yunn</i>	junio	<p><b>Similar to the Spanish <i>uu</i>.</b> Igual a la <i>oo</i> de <b>food</b>, o sea, muy parecido a la <i>u</i> de <i>luna</i>.</p>	<p><b>Memorize individual words.</b> No hay regla. Hay que escuchar bien y aprenderse estas palabras.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>Rule</b>-- regla (s.e)</li> <li>• <b>Flute</b>-- flauta (s.e)</li> </ul>	<p><b>As a rule, <u>June</u> plays a good <u>flute</u>.</b></p> <p>Generalmente, la muchacha June toca la flauta bien.</p>

El segundo sonido más frecuente de *oo*. conocido como el sonido corto de *oo*, se pronuncia *u*.

Letter/s	English Word	Pronun.	Spanish Equi. (s.e)	Description	Rule for Use	Frequent Examples	Sample Sentence
<i>oo</i>	<b>book</b>	<i>buk</i>	libro	<p><b>Similar to the Spanish <i>u</i>.</b></p> <p>En estos casos, <i>oo</i> es como la <i>u</i> en español con una pizca de <i>e</i>.</p>	<p><b>In common words.</b></p> <p>No hay regla. Simplemente hay que escuchar aunque entre <i>uu</i> y <i>u</i> no hay gran diferencia.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>cook</b> cocinar (s.e)</li> <li>• <b>foot</b> pie (s.e)</li> <li>• <b>good</b> bueno (s.e)</li> <li>• <b>look</b> mirar (s.e)</li> </ul>	<p><b><u>You</u> look good when <u>you</u> cook.</b></p> <p>Te miras bien cuando cocinas.</p>

El mismo sonido corto de *oo* en **foot** se puede representar con *oul*.

Letter/s	English Word	Pronun.	Spanish Equi. (s.e.)	Description	Rule for Use	Frequent Examples	Sample Sentence
<i>oul</i>	<b>could</b>	<i>kud</i>	podría, podiera	<p><b>Similar to the Spanish <i>u</i>.</b></p> <p>Suena igual que la <i>oo</i> en <b>foot</b>, o sea, un sonido como el de la <i>u</i> en español.</p>	<p><b>With helping verbs.</b></p> <p>En los frecuentes verbos auxiliares <b>could, would, should</b>. Fíjese que la <i>l</i> no se pronuncia en estos verbos.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>would</b> haría (s.e)</li> <li>• <b>should</b> debería (s.e)</li> <li>• <b>could</b> podría (s.e) podiera (s.e)</li> </ul>	<p><b>I <u>would</u> if I <u>could</u>, but I know I <u>should</u> not.</b></p> <p>Lo haría si pudiera, pero sé que no debería.</p>

La combinación de vocales *ou* ocurre en palabras muy comunes al pronunciarse se parece a *áo* en español.

Letter/s	English Word	Pronun.	Spanish Equi. (s.e.)	Description	Rule for Use	Frequent Examples	Sample Sentence
<i>ou</i>	<b>house</b>	<i>jáos</i>	casa	<p>Este sonido es muy fácil de pronunciar para los hispanos.</p>	<p><b>In memorizing words.</b></p> <p>No hay regla.</p> <p>Hay que escuchar bien y aprenderse estas palabras.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>about</b> acerca de (s.e)</li> <li>• <b>cloud</b> nube (s.e)</li> <li>• <b>count</b> contar (s.e)</li> <li>• <b>doubt</b> duda (s.e)</li> <li>• <b>loud</b> ruidoso (s.e)</li> </ul>	<p><b>I have a very <u>loud</u> <u>mouse</u> in my <u>house</u>.</b></p> <p>Tengo un ratón muy ruidoso en mi casa.</p>

El sonido de *ow* también se puede representar con la combinación de letras *áo*.

Letter/s	English Word	Pronun.	Spanish Equi. (s.e.)	Description	Rule for Use	Frequent Examples	Sample Sentence
<i>how</i>	<b>how</b>	<i>jáo</i>	cómo	<p><b>Very common.</b></p> <p>Casi siempre se pronuncia <b>-ow</b> como <b>-áo</b>.</p>	<p><b>Almost always.</b> No hay regla.</p> <p>Hay que escuchar bien y aprenderse estas palabras.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <b>allow</b> permitir (s.e)</li> <li>• <b>brown</b> pardo (s.e)</li> <li>• <b>clown</b> payaso (s.e)</li> <li>• <b>cow</b> vaca (s.e)</li> <li>• <b>crown</b> corona (s.e)</li> <li>• <b>down</b> abajo (s.e)</li> <li>• <b>now</b> ahora (s.e)</li> <li>• <b>owl</b> lechuza (s.e)</li> <li>• <b>town</b> ciudad (s.e)</li> </ul>	<p><b>They don't allow <u>cows</u> in this <u>town</u>.</b></p> <p>En este pueblo no permiten vacas.</p>

**2. El sonido de *schwa*.** Es un sonido muy corto, un poco intermedio entre la *e* y la *o*, que se parece mucho al sonido de la *e* en la palabra francesa *le*. Cualquier vocal en inglés se puede convertir en *schwa* cuando no está acentuada.

English Word	Pronunciation	Spanish Equivalent	Description	Rule for Use	Sample Sentence
<b>education</b>	<i>ediúkeishwɒn</i>	educación	Es un sonido muy corto y neutral, un poco intermedio entre la <i>e</i> y la <i>o</i> ,	Usually with words ending in <b>-tion</b> . <b>No hay regla.</b> Hay que aprender bien estas palabras	<b>Us<u>ually</u> edu<u>cati</u>on is key to good pron<u>unciati</u>on.</b> Usualmente la educación es clave para la buena pronunciación.

### 3. La terminación *-ed*.

La terminación *-ed* se usa para formar el pretérito y el participio pasado de la mayoría de los verbos.

Esta terminación se pronuncia de tres maneras, según el sonido final del verbo a la que se añade.

- I. *-ed* tiene sonido *schwa + wd* (representamos *schwa* como *w* pero no es el sonido **w** ni *w*).
- Cuando se le añade a un verbo que termina en *d* o en *t*, la terminación *-ed* suena como *schwa + d*.
  - Recuerde que la *schwa* es una vocal muy neutra, entre *e* y *o*, parecida a la *e* francesa en *le*.
  - En estos casos, la *d* o la *t* final del verbo, precedida de una vocal corta se duplica al añadirle la terminación *-ed*.

Examples	Pronunciation	Spanish Equivalent
(pad) padded	<i>pAerwd</i>	acolchonado
(repeat) repeated	<i>ríipiúrw</i>	repetido
(dot) dotted	<i>dOarwd</i>	de puntos

II. *-ed* tiene sonido *d*

- Cuando se le añade a un verbo que termina en *b, g, ll, m, n*
- En el caso de verbos que terminan en *b, g* o *n* precedidas de una vocal corta, la *g* o la *b* se duplican al añadirle *-ed*.

Examples	Pronunciation	Spanish Equivalent
(tab) tabbed	<i>tAebd</i>	tabulado
(tag) tagged	<i>tAegd</i>	etiquetado
(wall) walled	<i>uáld</i>	amurallado
(form) formed	<i>fórm</i>	formado
(fan) fanned	<i>fAend</i>	ventilado

### III. *ed* tiene sonido *t*

- a. Cuando se le añade a un verbo que termina en *k, p, s, sh*
- b. En el caso de los verbos que terminan en *p* precedida de una vocal corta, la *p* se duplica al añadirle *-ed*.

Examples	Pronunciation	Spanish Equivalent
(walk) walked	<i>uókt</i>	caminado
(trap) trapped	<i>trAept</i>	atrapado
(tap) tapped	<i>tAept</i>	tapado
(pass) passed	<i>pAest</i>	pasado
(wash) washed	<i>uásht</i>	lavado

### 4. La *s* del plural

Para formar el plural en inglés, por lo general se añade *s* o *-es*, según la última letra del sustantivo. El plural con *-s* se pronuncia de dos maneras.

#### I. *-s* del plural pronunciada como $\underline{s}$ sonora.

Cuando se añade a sustantivos que terminan en vocal o en consonante sonora (*b, d, g, l, m, n, r*).

Examples	Pronunciation	Spanish Equivalent
<b>trees</b>	<i>trú<u>s</u></i>	árboles
<b>jobs</b>	<i>ǰOab<u>s</u></i>	trabajos, puestos
<b>beds</b>	<i>bed<u>s</u></i>	camas
<b>dog</b>	<i>dOag<u>s</u></i>	perros
<b>pencils</b>	<i>pén<u>s</u>ils</i>	lápices
<b>teams</b>	<i>tí<u>m</u>s</i>	equipos
<b>sons</b>	<i>son<u>s</u></i>	hijos
<b>cars</b>	<i>kar<u>s</u></i>	automóviles

## II. 2. -s del plural pronunciada como s

Cuando se añade a sustantivos que terminan en consonante que no es sonora (*k, p, t*).

<i>Examples</i>	<b>Pronunciation</b>	<b>Spanish Equivalent</b>
<b>desks</b>	<i>desks</i>	escritorios
<b>lamps</b>	<i>lAmps</i>	lámparas
<b>bats</b>	<i>bAets</i>	bates

## 5. -es del plural pronunciada como schwa-w̥

- Cuando se añade a sustantivos que terminan en *ch, s, sh*.

<b>Examples</b>	<b>Pronunciation</b>	<b>Spanish Equivalent</b>
<b>watches</b>	<i>uátchw̥</i>	relojes de pulsera
<b>losses</b>	<i>lOasw̥</i>	pérdidas
<b>dishes</b>	<i>dleshw̥</i>	platos

6. Plurales irregulares: Hay otros plurales irregulares que no se forman con *s*. A continuación aparecen los principales ejemplos.

<b>Singular</b>	<b>Plural</b>	<b>S.E.</b>
one man	two men	(dos hombres)
one woman	two women	(dos mujeres)
one child	two children	(dos niños)
one ox	two oxen	(dos bueyes)
one fish	two fish	(dos peces)
one deer	two deer	(dos venados)
one sheep	two sheep	(dos ovejas)
one goose	two geese	(dos gansos)
one tooth	two teeth	(dos dientes)

## 7. Conjugación de la tercera persona del singular

Las reglas que determinan la pronunciación de la *s* (y la de *es*) en la formación del plural de los sustantivos se aplican igualmente en el uso de la *s* (o *es*) cuando se conjugan los verbos en la tercera persona del singular y el uso de *'s* para formar el posesivo.

Examples	Pronunciation	Spanish Equivalent	Rule for Use
he/she laughs	<i>hii/shii lAefs</i>	él/ella ríe	<p><b>When it ends in <i>f, k, p, t</i>.</b></p> <p>La <i>-s</i> se pronuncia como <i>s</i> cuando el verbo termina con sonido de <i>f, k, p, t</i>.</p>
he/she looks	<i>hii/shii luuks</i>	él/ella mira	
he/she naps	<i>hii/shii nAeps</i>	él/ella duerme la siesta	
he/she gets	<i>hii/shii gets</i>	él/ella obtiene	
he/she buys	<i>hii/shii bAes̄</i>	él/ella compra	<p><b>When it ends in <i>b, d, g, l, m, n, r, v</i>.</b></p> <p>La <i>-s</i> se pronuncia como <i>s̄</i> cuando el verbo termina en vocal o con el sonido de <i>b, d, g, l, m, n, r, v</i>.</p> <p><b>When it ends in <i>s, sh, s̄, sh̄, ch, y</i>.</b></p> <p>La <i>-es</i> se pronuncia como <i>schwa + s̄ (ws̄)</i> cuando el verbo termina en sonido de <i>s, sh, s̄, sh̄, ch, y</i>.</p>
he/she goes	<i>hii/shii gous̄</i>	él/ella va	
he/she grabs	<i>hii/shii grAeb̄s̄</i>	él/ella agarra	
he/she feeds	<i>hii/shii fiid̄s̄</i>	él/ella alimenta	
he/she digs	<i>hii/shii dleḡs̄</i>	él/ella excava	
he/she sells	<i>hii/shii sel̄s̄</i>	él/ella vende	
he/she dreams	<i>hii/shii driim̄s̄</i>	él/ella sueña	
he/she runs	<i>hii/shii ron̄s̄</i>	él/ella corre	
he/she loves	<i>hii/shii lOaov̄s̄</i>	él/ella ama	
he/she passes	<i>hii/shii pAesw̄s̄</i>	él/ella pasa	
he/she pushes	<i>hii/shii puushw̄s̄</i>	él/ella empuja	
he/she watches	<i>hii/shii uáchw̄s̄</i>	él/ella mira	

## 8. Pronunciación del posesivo usando apóstrofo 's

Las reglas que determinan la pronunciación de la s (y la de *es*) en la formación del plural de los sustantivos se aplican igualmente en el uso de la s (o *es*) cuando se conjugan los verbos en la tercera persona del singular y el uso de 's para formar el posesivo.

Examples	Pronunciation	Spanish Equivalent	Rule for Use
Jack's house	<i>ɟAeks jáo̩s̩</i>	la casa de Jack	<p><b>Always when word ends with</b> <i>f, k, p, t.</i></p> <p>La 's se pronuncia como s cuando la palabra termina con sonido de <i>f, k, p, t.</i></p>
Pat's house	<i>pAets jaos̩</i>	la casa de Pat	
Bob's house	<i>bOabs̩ jáo̩s̩</i>	la casa de Bob	
Dad's house	<i>dAeds̩ jáo̩s̩</i>	la casa de Papá	
Doug's house	<i>dOags̩ jáo̩s̩</i>	la casa de Doug	
Mom's house	<i>mOams̩ jáo̩s̩</i>	la casa de Mamá	
my son's house	<i>mAe sons̩ jáo̩s̩</i>	la casa de mi hijo	
Sal's house	<i>sAels̩ jáo̩s̩</i>	la casa de Sal	
Louis's house	<i>luisws̩ jáo̩s̩</i>	la casa de Louis	
Liz's house	<i>liʒws̩ jáo̩s̩</i>	la casa de Liz	

# LAS REGLAS ESCONDIDAS DEL INGLÉS

Aunque la ortografía y la pronunciación del inglés parezcan muy irregulares, lo cierto es que hay reglas que aprenden los niños de lengua materna inglesa en la escuela primaria. Si usted las llega a conocer, podrá descifrar muchas palabras nuevas. Estas reglas permiten saber cómo pronunciar las vocales en un gran número de casos.

## SÍLABAS ABIERTAS Y CERRADAS AFECTAN LOS SONIDOS DE LAS VOCALES

*El sonido largo de las vocales en inglés cuando depende de la letra que le sigue.*

En español, las vocales usualmente no se ven influenciadas por la letra que les sigue, excepto en los dipontongos, por ejemplo. Pero en inglés es importante considerar si la sílaba es abierta o cerrada. *Abierta* es cuando la sílaba termina en vocal, mientras que *cerrada* es aquella sílaba que termina en consonante.

**En inglés, hay reglas que permiten saber cuándo las vocales tienen el sonido doble llamado largo:**

- **Regla 1** El nombre de las letras vocales es su sonido largo. Cuando se les llama por su nombre, o sea, cuando deletreamos una palabra en inglés: *a, e, i, o, u* (pronunciadas *éi, íi, áe, óu, iú*).
- **Regla 2** Las vocales en sílabas abiertas se pronuncian con sonido largo. En sílabas abiertas, o sea, sílabas que terminan en vocal, como la palabra **go**/*góu* el sonido de la vocal es largo.
- **Regla 3** Las vocales en sílabas cerradas se pronuncian con sonido corto. En sílabas cerradas, las que terminan en consonante, como en la palabra **dog**/*dOag* el sonido de la vocal es corto.
- **Regla 4** Las vocales tienen sonido largo cuando van seguidas de consonante + *e* final silente. Cuando están seguidas de consonante + *e* final muda (Cons. + *e* muda), como en la palabra **cake**/*kéik*.
  - Observemos la oración — **Blake, take the cake** / *Bléik, téik de kéik*. *Blake, llévate la torta*. Esta regla es de aplicación frecuente.
- **Regla 5** La *e* final no suena en inglés. Esta regla es de aplicación casi invariable en todas las palabras menos las provenientes del francés. Excepciones son palabras monosilábicas como **he**/*jíi* y **she**/*shíi*, donde sí tiene sonido la *e* final.
- **Regla 6** La *é* final suena solamente en palabras que provienen del francés y que llevan acento escrito. La *é* final con acento sí se pronuncia pero sólo en palabras provenientes del francés como **café**/*kAeféi*, el sitio, no la bebida, que es **coffee**/*kOafíi*).